



Aspirateur balai SOLO
Stick vacuum cleaner SOLO
Aspiradora de escoba SOLO
Saugbesen SOLO
Steelstofzuiger SOLO



Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat

User guide

To help you get the best out of your purchase

Instrucciones de uso

Para alargar la vida útil de su adquisición

Bedienungsanleitung

Damit Sie viel Freude mit Ihrer Neuanschaffung haben

Gebruiksaanwijzing

Voor optimaal gebruiksgemak

sommaire

consignes de sécurité (voir Feuillelet additionnel Fourni)

votre produit 3

Contenu de l'emballage 3

Caractéristiques techniques 3

description de l'appareil 4

assemblage/désassemblage de l'appareil 5

installation du support mural 7

chargement de la batterie 9

Branchement de l'adaptateur secteur 9

Indicateur du niveau de charge 10

utilisation 11

Commandes de l'aspirateur 11

nettoyage et entretien 12

Nettoyage du corps de l'appareil 12

Démontage et nettoyage de l'électrobrosse 12

Démontage et nettoyage du bac à poussière et du filtre 13

guide de dépannage 15

Vous venez d'acquies un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.



Nous espérons que cet aspirateur balai vous donnera entière satisfaction.

votre produit

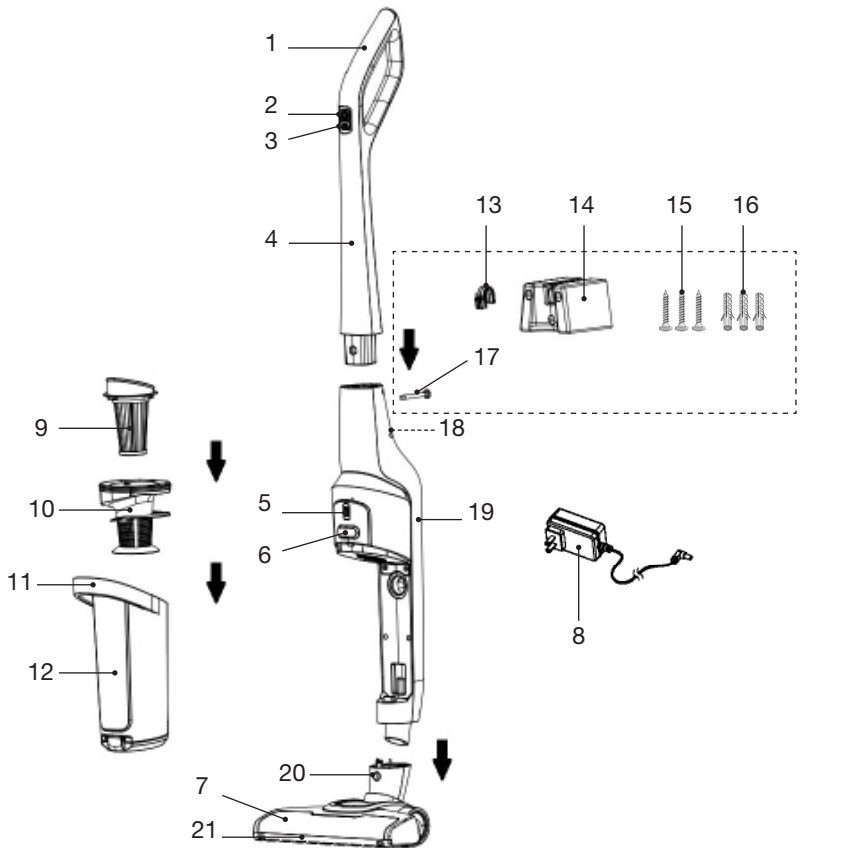
Contenu de l'emballage

- 1 aspirateur monofonction
- 1 support pour fixation murale avec visserie
- 1 adaptateur secteur
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Aspirateur balai EAMO 360 SOLO Réf. 8004630 rechargeable uniquement à la valeur de tension indiquée avec le chargeur de batterie JOD-S-400036GS fourni.
- Batterie Lithium-Ion 36 V 
- Adaptateur secteur :
 - Modèle : JOD-S-400036GS
 - Entrée : 100 - 240 V~ 50/60 Hz 0,5 A
 - Sortie : 40.0V  0.36A 14.4W
- Temps de charge : 6 heures 30 minutes
- Autonomie :
 - Vitesse lente : 60 minutes
 - Vitesse rapide : 30 minutes
- 2 vitesses
- Éclairage LED sur l'électrobrosse
- Indicateur de charge et du niveau de batterie
- Capacité utile du bac à poussière : 0,6 litre
- 1 filtre de type EPA lavable
- Longueur du cordon : 1,50 m
- Support pour fixation murale

description de l'appareil



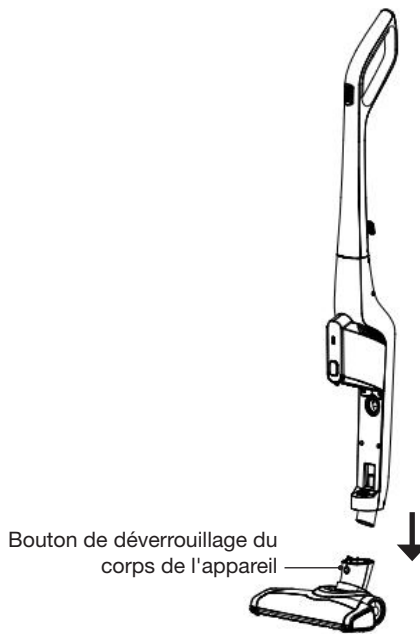
- | | |
|--|--|
| 1. Poignée | 12. Bac à poussière |
| 2. Bouton marche/arrêt | 13. Crochet pour fixation murale |
| 3. Bouton de sélection de la vitesse | 14. Support de fixation murale |
| 4. Manche | 15. Vis (x 3) |
| 5. Indicateur de charge et du niveau de batterie | 16. Cheville (x 3) |
| 6. Bouton de déverrouillage du bac à poussière | 17. Vis de fixation du manche au corps de l'appareil |
| 7. Electrobrosse | 18. Port de charge |
| 8. Adaptateur secteur | 19. Corps de l'appareil |
| 9. Filtre de type EPA | 20. Bouton de déverrouillage du corps de l'appareil |
| 10. Bloc de filtration | 21. Éclairage led |
| 11. Poignée du bac à poussière | |

assemblage/désassemblage de l'appareil

Retirez toutes les pièces de l'emballage et assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché avant de procéder à son assemblage ou son désassemblage.



Fig. 1



Bouton de déverrouillage du corps de l'appareil

Fig. 2

1. Insérez le manche (4) dans le corps de l'appareil (19) puis, insérez la vis à l'arrière du manche et vissez-la dans le trou comme indiqué sur la figure 1 ci-dessus.
2. Insérez le corps de l'appareil dans l'électrobrosse jusqu'au « clic » de verrouillage (voir figure 2).

Pour retirer l'électrobrosse du corps de l'appareil, appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur l'électrobrosse (voir figure 2).

3. Insérez le filtre de type EPA (9) dans les encoches du bloc de filtration (10) et tournez-le légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller (voir figure 3).
4. Insérez le bloc de filtration (10) dans le bac à poussière (12) (fig. 3).

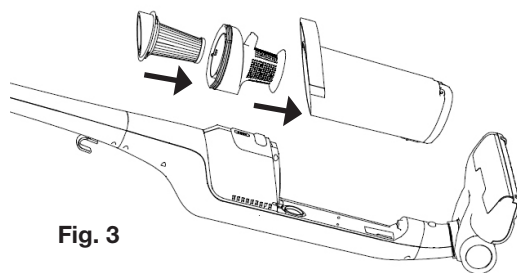


Fig. 3

5. Insérez le bac à poussière sur le corps de l'appareil en le positionnant d'abord par le bas puis, en le fixant par le haut sur le corps de l'appareil jusqu'au « clic » de verrouillage (voir figure 4).

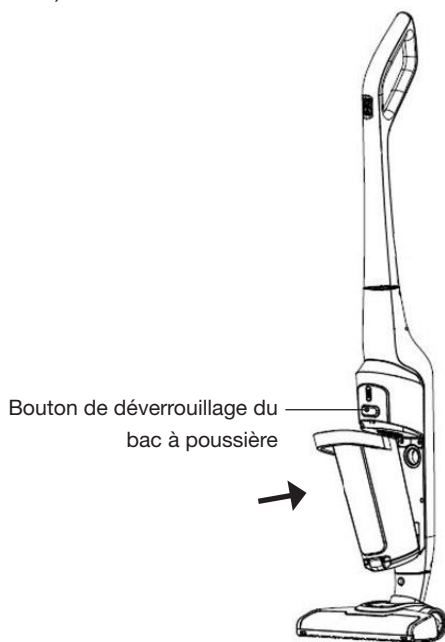


Fig. 4

Pour retirer le bac à poussière du corps de l'appareil, appuyez sur le bouton de déverrouillage (voir figure 4).

installation du support mural

NOTE : les chevilles fournies sont adaptées aux murs pleins (exemple : béton, brique pleine, pierre, etc.).



Vérifiez la nature de la cloison ou du mur sur lequel vous souhaitez fixer le support. Assurez-vous que la visserie fournie est compatible.

Autrement, utilisez des vis et chevilles à expansion adéquats au type de cloison ou de mur (spéciales murs creux, plaque de plâtre - type BA13, brique creuse, etc.).

1. Positionnez le support de fixation (14) sur le mur à l'emplacement où vous allez percer les trous. Faites passer un crayon dans les 3 trous pour faire les repères (voir figure 5).
2. Percez 3 trous dans le mur (figure 6).
3. Insérez les 3 chevilles dans les trous (figure 7).
4. Faites passer les 3 vis dans les trous et vissez-les solidement sur le mur (figure 8).

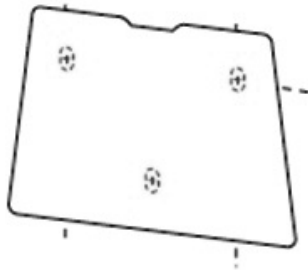


Fig. 5

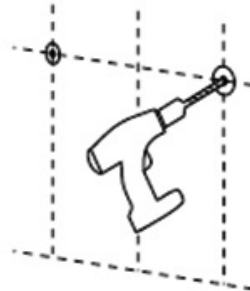


Fig. 6

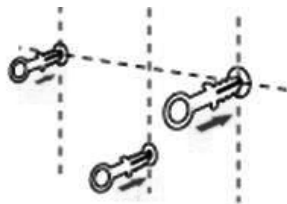


Fig. 7

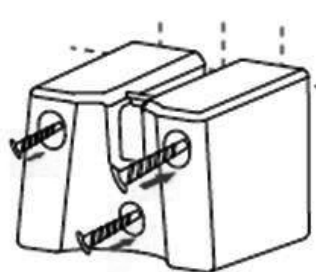
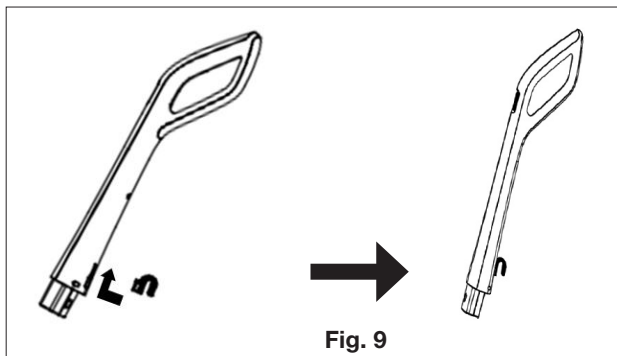
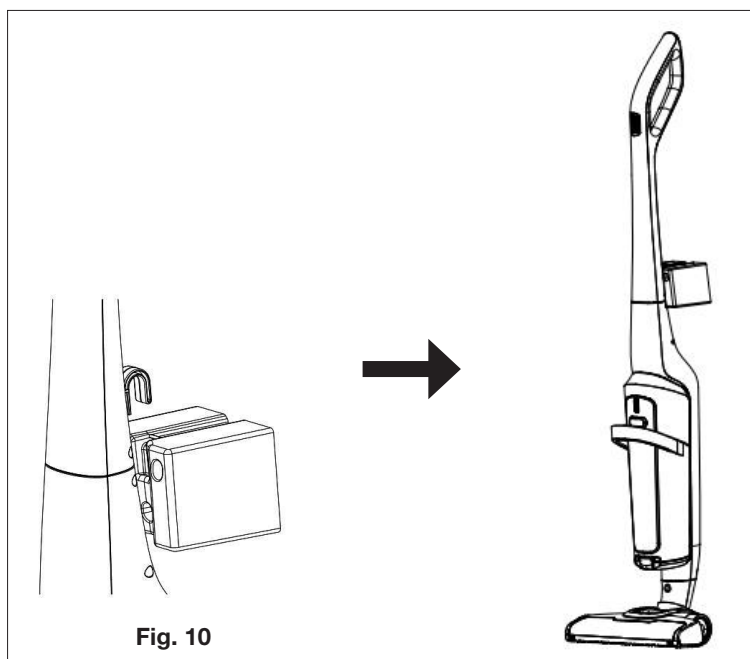


Fig. 8

5. Insérez le crochet dans l'encoche située au dos du manche (voir figure 9).



6. Bloquez le manche de l'aspirateur à la verticale et insérez le crochet dans le support mural (figure 10).



chargement de la batterie

Avant la première utilisation de l'appareil et lorsque l'indicateur de charge est faible, il est nécessaire de recharger la batterie.

Note : vous ne pouvez pas utiliser l'aspirateur pendant la charge.

Branchement de l'adaptateur secteur

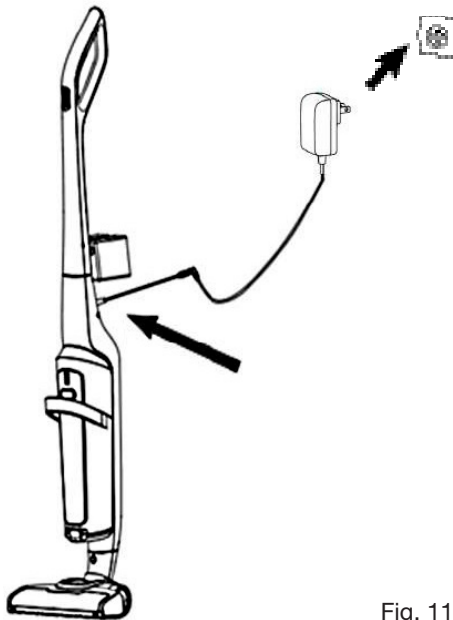


Fig. 11

Vous pouvez recharger l'aspirateur soit en l'accrochant sur son support ou soit directement en position verticale (le manche bloqué à 90°).

1. Déroulez entièrement le cordon d'alimentation et branchez la fiche du cordon sur le port de charge situé à l'arrière du manche.
2. Branchez ensuite l'autre extrémité de l'adaptateur secteur sur une prise murale (Fig. 11).
3. Les témoins lumineux bleus de l'indicateur de charge clignotent lors de la charge.
4. Pour une charge complète, laissez la batterie en charge pendant environ 6 heures et 30 minutes.
5. Lorsque la charge est terminée, les 4 témoins lumineux bleus sont allumés fixement, puis ils s'éteignent.

Note : Le manche de l'aspirateur peut devenir chaud pendant la charge, ceci est normal.

Indicateur du niveau de charge

L'indicateur de niveau de charge se trouve sur le dessus du bac à poussière (Fig. 12). 4 repères indiquent le niveau de charge :

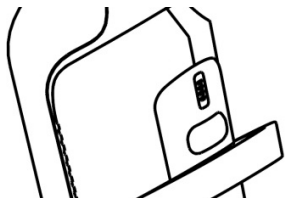


Fig. 12



Les repères sont éteints, la batterie est totalement déchargée, rechargez-la.



Seul le repère inférieur est allumé, le niveau de charge est faible. Rechargez la batterie.



Les deux repères inférieurs sont allumés, la batterie est à moitié chargée.



Les trois repères inférieurs sont allumés, la batterie est chargée aux 3/4 de sa capacité.



Les 4 repères sont allumés en bleu puis s'éteignent, la batterie est entièrement chargée.

Autonomie de l'appareil :

- Vitesse lente : 60 minutes
- Vitesse rapide : 30 minutes

Note : Lorsque les 4 repères clignotent rapidement en même temps, cela signifie que le filtre n'est pas installé correctement ou que des particules font obstruction. Vérifiez l'installation du filtre et nettoyez-le le cas échéant.

utilisation

- Avant d'utiliser l'aspirateur, assurez-vous que le filtre est inséré correctement dans le bloc de filtration.
- N'utilisez jamais l'appareil sans le filtre et sans le bac à poussière !

Commandes de l'aspirateur

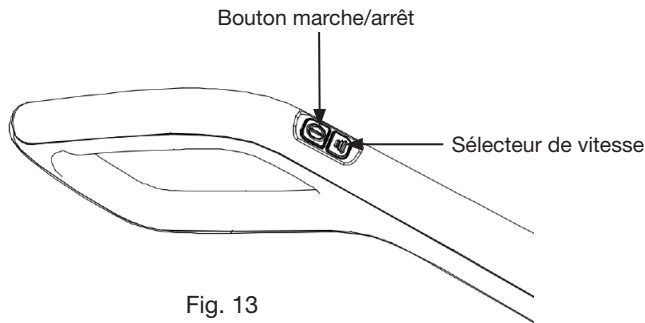


Fig. 13

Lorsque l'appareil est entièrement assemblé et que la batterie est chargée :

1. Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt situé sur la poignée (Fig. 13). L'appareil démarre par défaut à vitesse élevée et l'indicateur de charge s'allume en bleu.
2. Appuyez sur le bouton sélecteur de vitesse pour passer en vitesse lente (Fig. 13). Appuyez à nouveau sur ce bouton pour passer en vitesse élevée. Vous disposez d'une autonomie de 60 minutes en vitesse lente et de 30 minutes en vitesse élevée.
3. Appuyez légèrement sur l'électrobrosse pour débloquer le manche et pouvoir incliner l'aspirateur à un angle de 45° puis, effectuez des mouvements de va-et-vient pour aspirer.
4. En fin d'utilisation, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'aspirateur. L'indicateur de charge s'éteint.
5. Si nécessaire, videz et nettoyez le bac à poussière, le bloc de filtration et le filtre de type EPA (voir paragraphe « Nettoyage et entretien »).

nettoyage et entretien

- Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché avant de procéder au nettoyage.
- N'immergez jamais le corps de l'appareil ni l'adaptateur secteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas de dissolvants, de produits détergents abrasifs ni d'éponge à récurer pour le nettoyage.

Nettoyage du corps de l'appareil

Les surfaces extérieures de l'appareil peuvent être nettoyées avec un chiffon doux légèrement humide.

Démontage et nettoyage de l'électrobrosse

Si la rotation de la brosse est bloquée ou obstruée :

1. Séparez l'électrobrosse du corps de l'appareil en appuyant sur le bouton de déverrouillage situé sur l'électrobrosse (Fig. 14).
2. Retournez l'électrobrosse (Fig. 15).
3. Poussez le loquet et soulevez la languette de verrouillage (Fig. 15) : vous pouvez ainsi sortir le rouleau de son logement (Fig. 16).
4. Retirez soigneusement les éléments coincés dans le rouleau à la main ou à l'aide d'une paire de ciseaux puis, replacez le rouleau sur son axe.
5. Refermez la languette jusqu'au « clic » de verrouillage et réassemblez l'électrobrosse sur l'aspirateur.

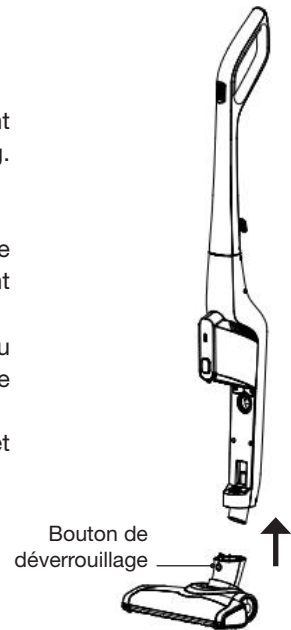


Fig. 14

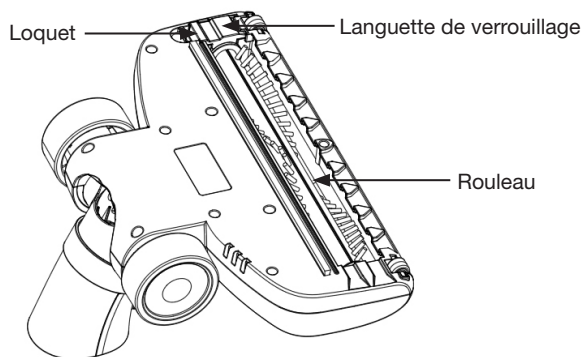


Fig. 15

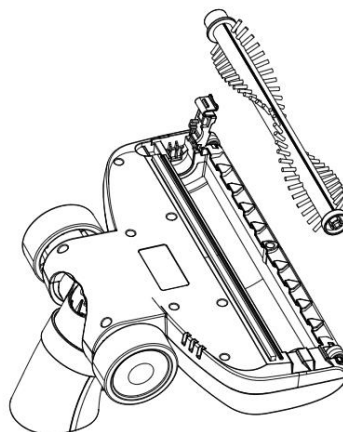


Fig. 16

Démontage et nettoyage du bac à poussière et du filtre

Videz et nettoyez le bac à poussière et le bloc de filtration lorsque les résidus ont atteint le niveau « MAX » dans le réservoir.

DÉMONTAGE ET NETTOYAGE DU BAC À POUSSIÈRE ET DU BLOC DE FILTRATION

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière pour le retirer de son logement (voir figure 4).
2. Retirez le bloc de filtration (Fig. 17).

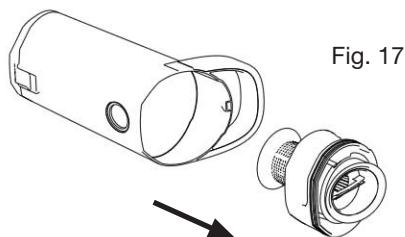
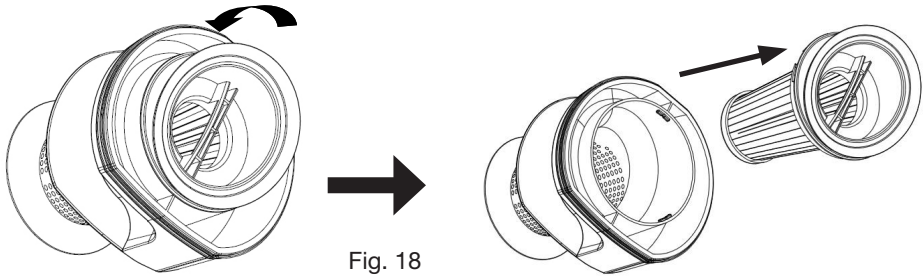
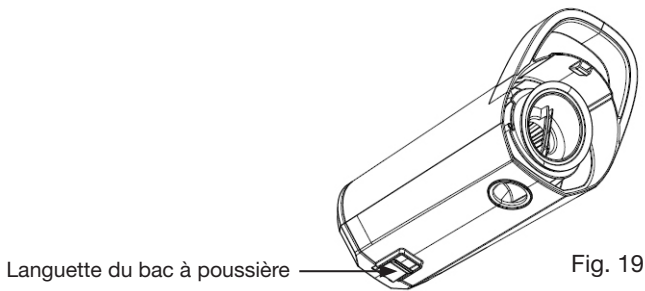


Fig. 17

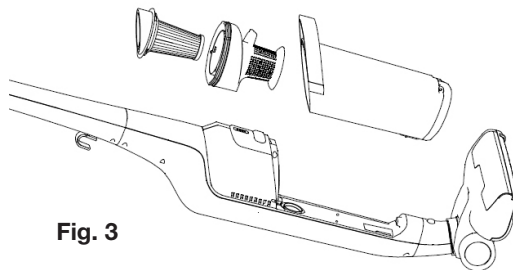
3. Retirez le filtre de type EPA en le tournant légèrement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le déboîter (Fig. 18).



4. Au-dessus d'une poubelle, poussez la languette située sur le bac à poussière (Fig. 19) pour l'ouvrir et vider son contenu.



5. Secouez tous les éléments au-dessus d'une poubelle.
6. Rincez l'ensemble des éléments à l'eau claire, et laissez-les sécher complètement à l'air libre (24 heures minimum pour le filtre EPA) avant de les replacer sur l'appareil. Pour le remontage des différents éléments, procédez dans l'ordre inverse (voir figure 3).



Le filtre de type EPA doit être remplacé généralement tous les 6 mois (cette durée est variable en fonction de la fréquence d'utilisation de l'appareil et de l'état du filtre).

Vous pouvez vous procurer un filtre de type EPA de remplacement auprès de votre magasin revendeur.

N'utilisez pas votre appareil si le filtre de type EPA est endommagé car cela peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

guide de dépannage

Un mauvais fonctionnement peut être dû à un problème mineur que vous pouvez résoudre vous-même à l'aide des instructions ci-dessous. Avant d'appeler un technicien, procédez aux vérifications suivantes :

L'appareil ne démarre pas.

- Contrôlez le niveau de batterie et rechargez-la si nécessaire.
- Contrôlez si le rouleau de l'électrobrosse est bloqué avec des peluches. Démontez-la et retirez les peluches qui obstruent la rotation du rouleau. Contrôlez également l'état du filtre de type EPA : s'il est encrassé, nettoyez-le et s'il est détérioré, remplacez-le.

L'aspirateur s'arrête de fonctionner après une courte durée :

- La charge est incomplète. Rechargez l'aspirateur pendant une durée de 6 heures environ pour une charge complète.
- Contrôlez que les 2 extrémités de l'adaptateur secteur sont branchées correctement (d'un côté, sur le manche de l'aspirateur et de l'autre côté, sur une prise secteur fonctionnelle).

La puissance d'aspiration est faible :

- Le réservoir à poussière est plein, videz-le.
- Le filtre de type EPA est encrassé, nettoyez-le.
- L'électrobrosse est obstruée. Démontez-la et retirez les peluches qui obstruent la rotation du rouleau.

Si le problème persiste, contactez le service après-vente de votre magasin revendeur. Ne tentez pas d'effectuer des réparations vous-même. Les réparations de votre appareil ne doivent être réalisées que par des techniciens de maintenance qualifiés. Des réparations mal faites peuvent conduire à des dangers pour les utilisateurs et ne sont pas couvertes par la garantie.

contents

consignes de sécurité (voir Feuillelet additionnel Fourni)

your product 17

Contents of package 17

Technical specifications 17

description of the appliance 18

assembling/disassembling the appliance 19

installing the wall bracket 21

charging the battery 23

Connecting the mains adapter 23

Charge level indicator 24

use 25

Vacuum cleaner controls 25

cleaning and maintenance 26

Cleaning the body of the appliance 26

Disassembling and cleaning the powered brush 26

Removing and cleaning the dust collector and filter 27

troubleshooting guide 29

Thank you for purchasing an Essentiel b product. We take great care in the **RELIABILITY, EASE OF USE** and **DESIGN** of our products.



We are confident that you will be totally satisfied with this stick vacuum cleaner.

your product

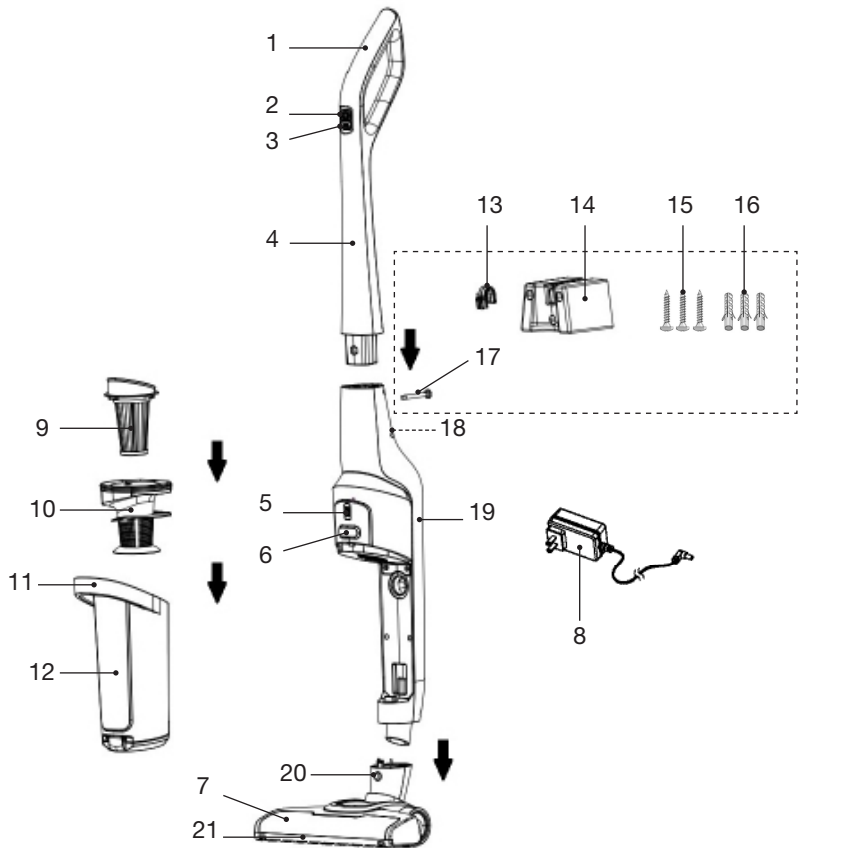
Contents of package

- 1 single function vacuum cleaner
- 1 wall bracket with fasteners
- 1 mains adapter
- 1 user guide

Technical specifications

- EAMO 360 SOLO rechargeable stick vacuum cleaner, Ref. 8004630, for recharging at the specified voltage using the included JOD-S-400036GS battery charger.
- Rechargeable 36 V  Lithium-Ion battery
- Mains adapter:
 - Model: JOD-S-400036GS
 - Input: 100 - 240 V~ 50/60 Hz 0.5 A
 - Output: 40.0 V  0.36A 14.4W
- Charging time: 6 hours 30 minutes
- Battery life:
 - Slow speed: 60 minutes
 - Fast speed: 30 minutes
- 2 speeds
- LED illumination on the powered brush
- Charge and battery level indicator
- Usable dust collector capacity: 0.6 litres
- 1 washable EPA filter
- Cable length: 1.50 m
- Wall bracket

description of the appliance



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Handle | 12. Dust collector |
| 2. On/Off button | 13. Wall hook |
| 3. Speed selector button | 14. Wall bracket |
| 4. Wand | 15. Screws (x3) |
| 5. Charge and battery level indicator | 16. Wall plugs (x3) |
| 6. Dust collector unlock button | 17. Screw for attaching the wand to the body of the appliance |
| 7. Powered brush | 18. Charging port |
| 8. Mains adapter | 19. Body of the appliance |
| 9. EPA filter | 20. Appliance body unlock button |
| 10. Filter unit | 21. LED illumination |
| 11. Dust collector handle | |

assembling/disassembling the appliance

Remove all the parts from the packaging and make sure the appliance is powered off and unplugged before commencing assembly or disassembly.



Fig. 1

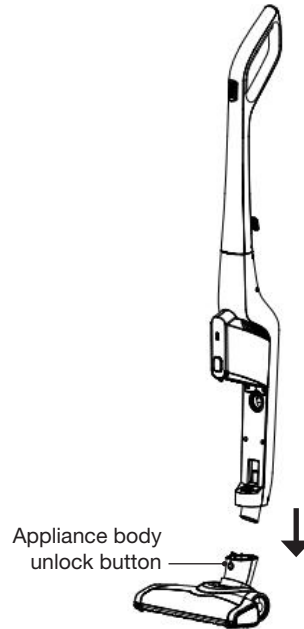


Fig. 2

1. Insert the wand (4) into the body of the appliance (19), then insert the screw into the hole in the back of the wand and do up as indicated in figure 1 above.
2. Insert the body of the appliance into the powered brush until it clicks into place (see figure 2).

To remove the powered brush from the body of the appliance, press the unlock button located on the powered brush (see figure 2).

3. Insert the EPA filter (9) into the notches in the filter unit (10) and gently rotate in a clockwise direction until it locks into place (see figure 3).
4. Insert the filter unit (10) into the dust collector (12) (fig. 3).

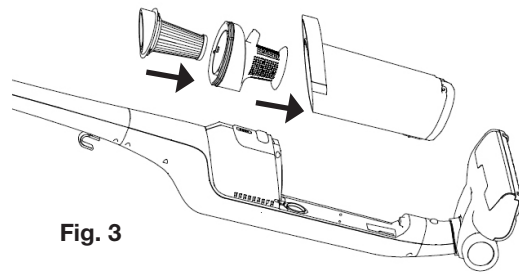


Fig. 3

5. Insert the dust collector into the body of the appliance by engaging it at the bottom, then moving the top inwards until it clicks into place (see figure 4).

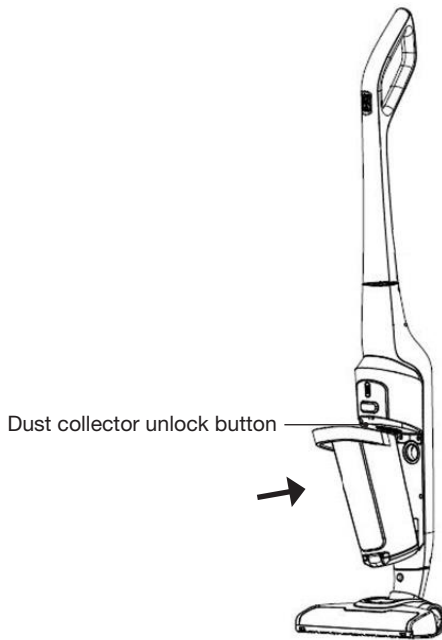


Fig. 4

To remove the dust collector from the body of the appliance, press the unlock button (see figure 4).

installing the wall bracket

NOTE: the included wall plugs are suitable for solid walls made of concrete, solid brick, stone, etc. only.



Inspect the partition or wall type where you want to fix the bracket. Make sure that the included fastenings are compatible.

If they are not, use expanding wall plugs designed for your type of partition or wall (use special fixings for hollow walls, BA13 plasterboard walls, hollow bricks, etc.).

1. Position the bracket (14) against the wall at the intended place. Mark the hole locations using a pencil inserted into the 3 bracket holes (see figure 5).
2. Drill 3 holes into the wall (figure 6).
3. Insert the 3 wall plugs into the holes (figure 7).
4. Insert the 3 screws into the holes and do up tightly so that the bracket is securely attached to the wall (figure 8).

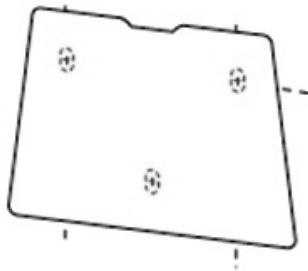


Fig. 5

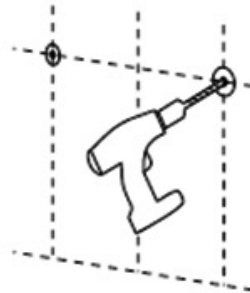


Fig. 6

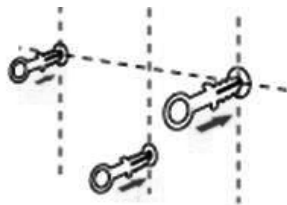


Fig. 7

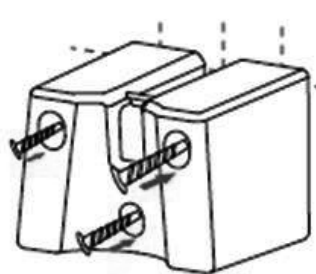
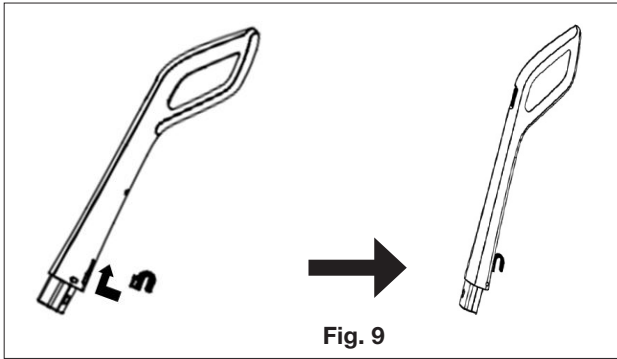
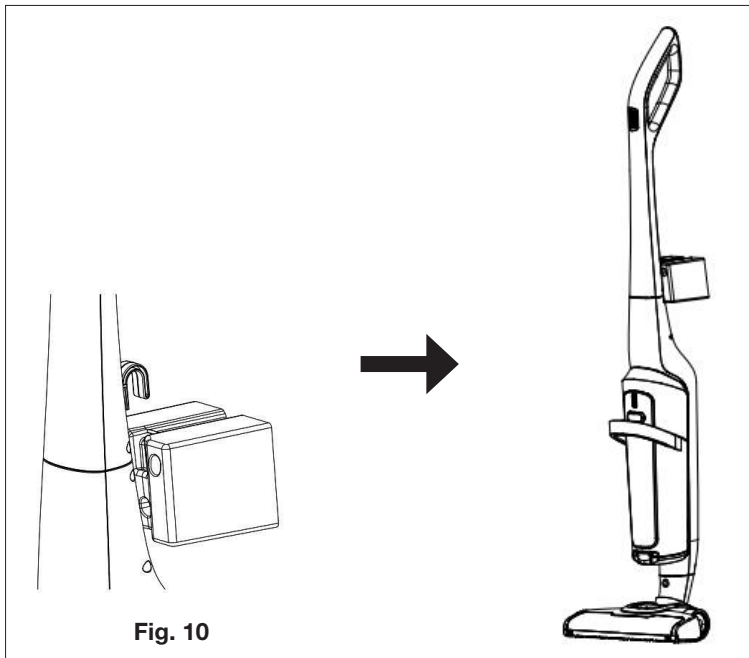


Fig. 8

5. Insert the hook into the notch on the back of the wand (see figure 9).



6. Lock the wand into the upright position and insert the hook into the wall bracket (see figure 10).



charging the battery

Before using the appliance for the first time or if the charge indicator is showing that the battery is depleted, it must be charged.

Note: you cannot use the vacuum cleaner when it is charging.

Connecting the mains adapter

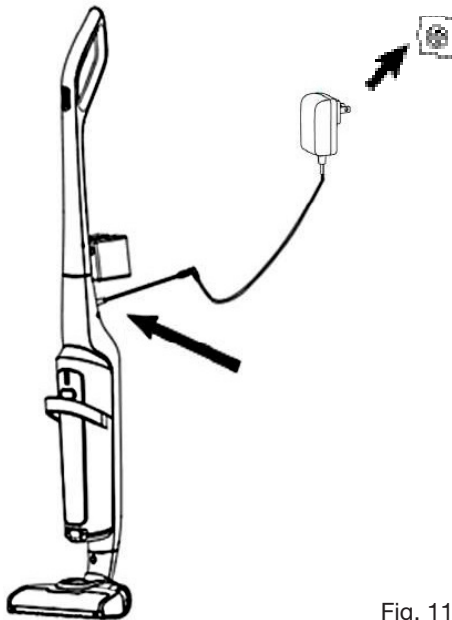


Fig. 11

You can recharge the vacuum cleaner either by attaching it to its bracket or directly when in the upright position (with the wand locked at 90° to the brush).

1. Completely unwind the power supply cable and connect the plug to the charging port on the back of the wand.
2. Then connect the other end of the mains adapter to a wall socket (Fig 11).
3. The blue charge indicator LEDs will blink during charging.
4. For a full charge, allow around 6 hours and 30 minutes.
5. When charging is finished, the 4 blue LEDs will stop blinking and remain lit before going out.

Note: It is normal for the vacuum cleaner wand to become warm during charging.

Charge level indicator

The charge level indicator is located on the top of the dust collector (Fig. 12). There are 4 markers indicating the charge level:



Fig. 12



When the LEDs are off, it means that the battery is completely flat and needs recharging.



If only the bottom LED is lit, the charge level is low. Recharge the battery.



If the bottom two LEDs are lit, it means that the battery is half full.



If the bottom three LEDs are lit, it means that the battery is 3/4 full.



If all 4 blue LEDs are lit, it means that the battery is fully charged.

Battery life:

- Slow speed: 60 minutes
- Fast speed: 30 minutes

Note: If the 4 LEDs blink rapidly at the same time, it means that the filter is not installed correctly or there is an obstruction. Check the filter installation and clean where necessary.

use

- Before using the vacuum cleaner, make sure that the filter is inserted correctly into the filter unit.
- Never use the appliance without the filter or dust collector!

Vacuum cleaner controls

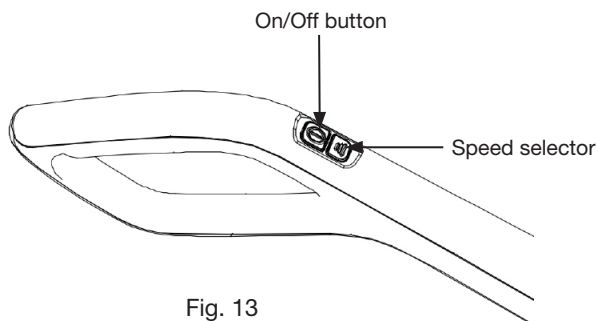


Fig. 13

When the appliance is fully assembled and the battery charged:

1. Press the On/Off button on the handle once (Fig. 13). By default, the appliance will come on at the high speed setting and the blue charge indicator will be lit.
2. Press the speed selector button to switch to the slow speed setting (Fig. 13). Press the button again if you want to go back to the high speed setting. On slow, the battery will last for 60 minutes whereas on fast, it will last for 30 minutes.
3. Gently press on the powered brush to unlock the wand, incline it to 45° and use a back-and-forth motion to do the vacuuming.
4. When you have finished, press the On/Off button to power off the vacuum cleaner. The charge indicator will go out.
5. If necessary, empty and clean the dust collector, filter unit and EPA filter (See the Cleaning and Maintenance section).

cleaning and maintenance

- Make sure that the appliance is powered off and unplugged before you start cleaning it.
- Never immerse the body of the appliance or the mains adapter in water or other liquids.
- Never use solvents, abrasive detergents or scouring pads to clean the appliance.

Cleaning the body of the appliance

The outer surfaces of the appliance can be cleaned with a lightly moistened soft cloth.

Disassembling and cleaning the powered brush

If the brush won't rotate or is obstructed:

1. Separate the powered brush from the body of the appliance by pressing the unlock button located on it (Fig. 14).
2. Turn the powered brush over (Fig. 15).
3. Press the latch and lift up the locking tab (Fig. 15): this will allow you to extract the roller from its housing (Fig. 16).
4. Carefully remove anything that is stuck in the roller by hand or using a pair of scissors, then replace the roller into its housing.
5. Close the tab by clicking it back into place and refit the powered brush to the vacuum cleaner.

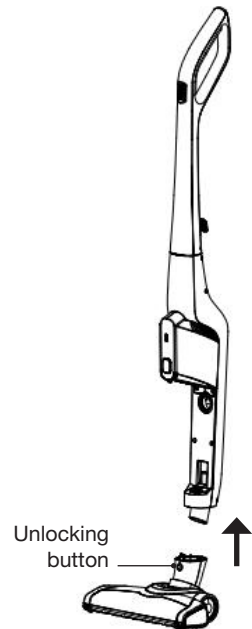


Fig. 14

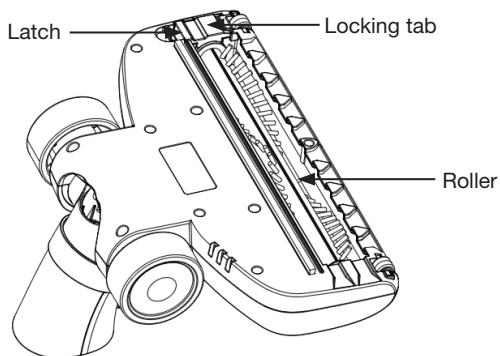


Fig. 15

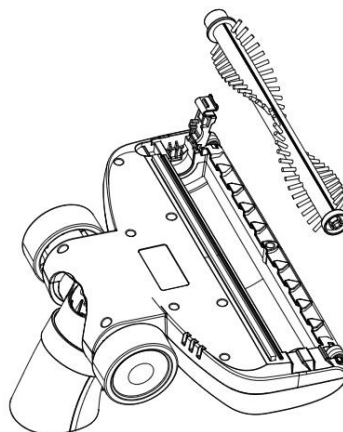


Fig. 16

Removing and cleaning the dust collector and filter

You should empty and clean the dust collector and filter unit when the contents reach the MAX level on the container.

REMOVING AND CLEANING THE DUST COLLECTOR AND FILTER UNIT

1. Press the dust collector unlock button and extract it from its housing (see figure 4).
2. Remove the filter unit (Fig. 17).

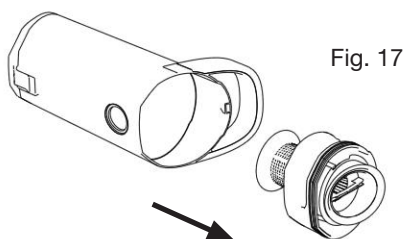
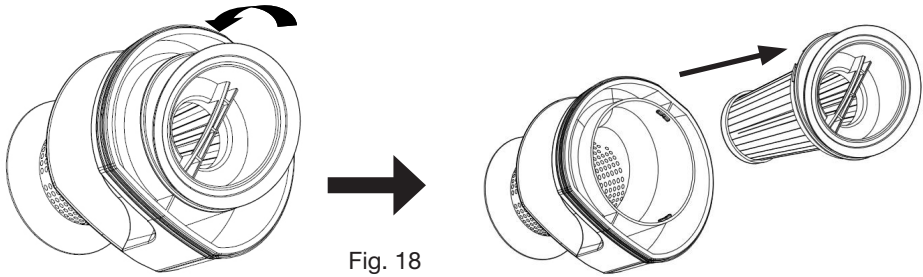
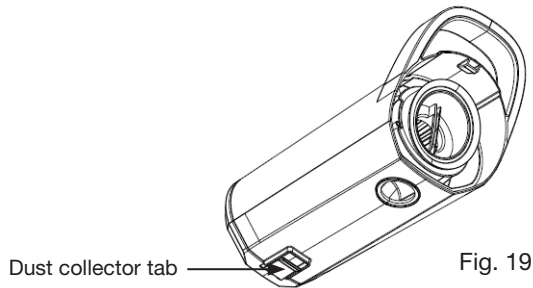


Fig. 17

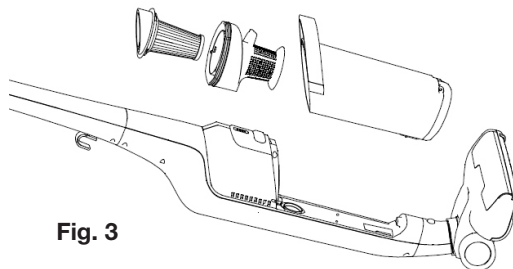
3. Remove the EPA filter by gently turning it anticlockwise to release it (Fig. 18).



4. Hold the dust collector over a dustbin and press the tab located on it (Fig. 19) to open it and empty its contents.



5. Shake all the components above the dustbin.
6. Rinse everything with clean water and allow to dry completely in the open air (for at least 24 hours in the case of the EPA filter) before refitting to the appliance. Refit the components in reverse order (see figure 3).



As a general rule, the EPA filter should be replaced every 6 months (how long the filter lasts depends on how often the appliance is used and the state of the filter).

You can purchase replacement EPA filters at your retail store.

Do not use your appliance if the EPA filter is damaged as this may cause the unit to malfunction.

troubleshooting guide

If the appliance malfunctions, it may be due to a minor problem that you can rectify by following the instructions below. Before you call in a technician, you should carry out the following checks:

The appliance won't turn on.

- Check the battery level and recharge if necessary.
- See if any fibres are jamming the powered brush roller. Remove it and pull off any fibres that are preventing the roller from rotating. You should also check the state of the EPA filter. If it is dirty, clean it; if it is worn out, replace it.

The vacuum cleaner stops working after a short period of time:

- The battery is only partially charged. Recharge the vacuum cleaner for approximately 6 hours to fully charge the battery.
- Check that both ends of the mains adapter are plugged in properly (one end should be plugged into the vacuum cleaner wand and the other into a functioning mains socket).

Vacuuming performance is weak:

- The dust collector is full and needs emptying.
- The EPA filter is dirty and needs cleaning.
- The powered brush is obstructed. Remove it and pull off any fibres that are preventing the roller from rotating.

If the problem persists, contact your retail store's customer service department. Do not try to carry out any repairs yourself. Your appliance should only be repaired by qualified maintenance technicians. Poorly-done repairs can be dangerous for the user and are not covered by the warranty.

Índice

consignes de sécurité (voir Feuillelet additionnel Fourni)

su producto 31

Contenido del paquete 31

Características técnicas 31

descripción del dispositivo 32

montaje/desmontaje del dispositivo 33

instalación del soporte de pared 35

cambio de la batería 37

Conexión del cargador 37

Indicador del nivel de carga 38

uso 39

Botones de la aspiradora 39

limpieza y mantenimiento 40

Limpieza del cuerpo principal 40

Desmontaje y limpieza del cepillo eléctrico 40

Desmontaje y limpieza del depósito de polvo y del filtro 41

guía de solución de problemas 43

Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos especial atención a la **FIABILIDAD**, a la **SENCILLEZ DE USO** y al **DISEÑO** de nuestros productos.



Esperamos que esta aspiradora de escoba sea de su entera satisfacción.

su producto

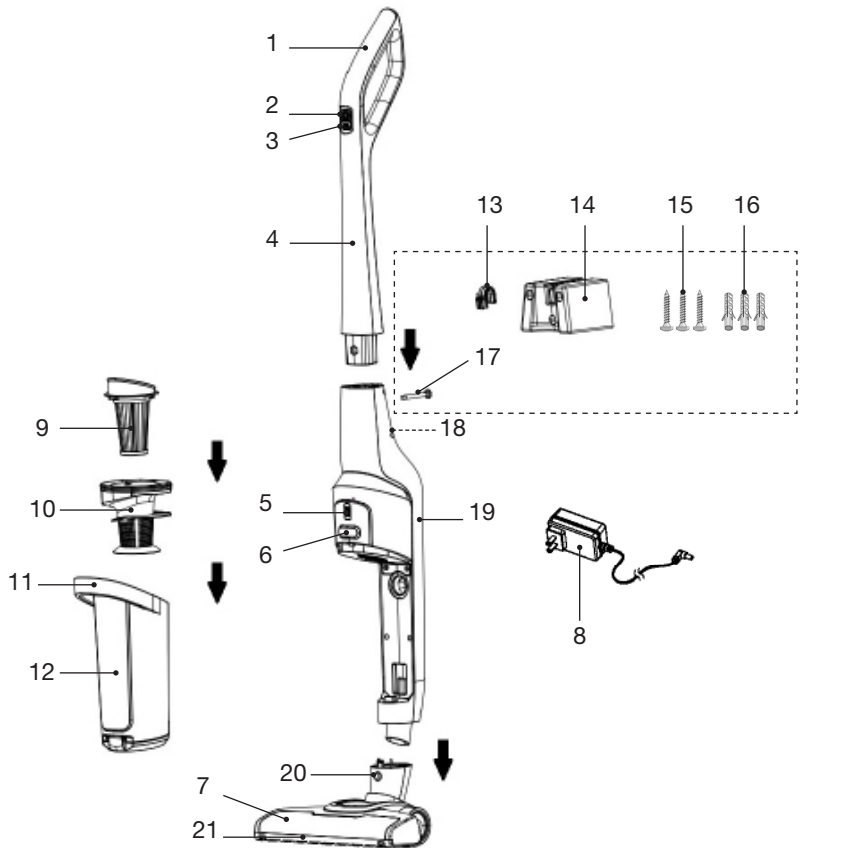
Contenido del paquete

- 1 aspiradora monofunción
- 1 soporte para almacenaje en pared y tornillos
- 1 cargador
- 1 manual de instrucciones

Características técnicas

- Aspiradora de escoba EAMO 360 SOLO Ref. 8004630 recargable, solo con el voltaje indicado, con el cargador de batería JOD-S-400036GS suministrado.
- Batería de iones de litio de 36 V 
- Cargador:
 - Modelo: JOD-S-400036GS
 - Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 0,5 A
 - Salida: 40.0 V  0.36A 14.4W
- Tiempo de carga: 6 horas 30 minutos
- Autonomía:
 - Velocidad baja: 60 minutos
 - Velocidad alta: 30 minutos
- 2 velocidades
- Iluminación LED en el cepillo eléctrico
- Indicador de carga y del nivel de batería
- Capacidad útil del depósito de polvo: 0,6 litros
- 1 filtro EPA lavable
- Longitud del cable: 1,50 m
- Soporte para almacenaje en pared

descripción del dispositivo



- | | |
|--|--|
| 1. Empuñadura | 12. Depósito de polvo |
| 2. Botón de encendido/apagado | 13. Gancho para almacenaje en pared |
| 3. Botón de selección de la velocidad: | 14. Soporte de almacenaje en pared |
| 4. Mango | 15. Tornillos (x 3) |
| 5. Indicador de carga y del nivel de batería | 16. Tacos (x 3) |
| 6. Botón de desbloqueo del depósito de polvo | 17. Tornillo para la fijación del mango al dispositivo |
| 7. Cepillo eléctrico | 18. Puerto de carga |
| 8. Cargador | 19. Cuerpo principal |
| 9. Filtro EPA | 20. Botón de desbloqueo del cuerpo principal |
| 10. Bloque de filtro | 21. Iluminación LED |
| 11. Mango del depósito de polvo | |

montaje/desmontaje del dispositivo

Retire todo el embalaje y asegúrese de que el dispositivo esté apagado y desconectado antes de montarlo o desmontarlo.



Fig. 1

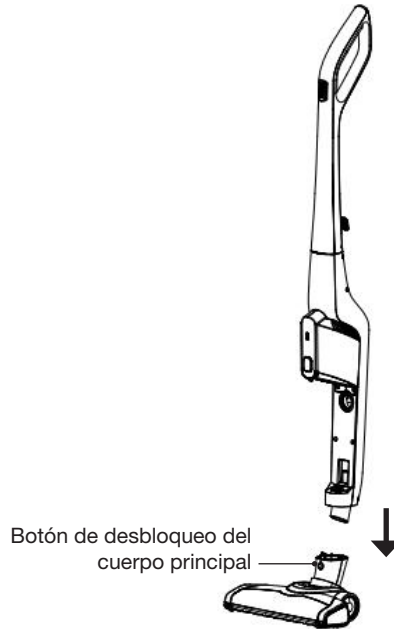


Fig. 2

1. Inserte el mango (4) en el cuerpo principal (19), luego inserte el tornillo en la parte posterior del mango y atorníllelo como se muestra en la figura 1.
2. Inserte el cuerpo principal en el cepillo eléctrico hasta que haga «clic» (ver figura 2).

Para retirar el cepillo eléctrico del cuerpo principal, presione el botón de desbloqueo del cepillo eléctrico (ver figura 2).

3. Inserte el filtro EPA (9) en las ranuras del bloque de filtro (10) y gírelo ligeramente en el sentido de las agujas del reloj para bloquearlo (ver figura 3).
4. Introduzca el bloque de filtro (10) en el depósito de polvo (12) (Fig. 3).

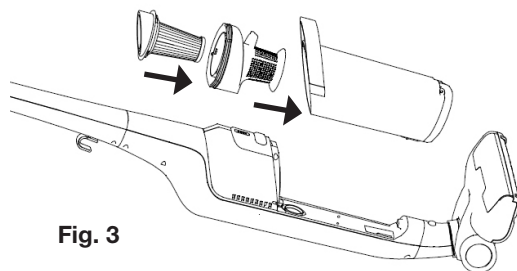


Fig. 3

5. Inserte el depósito de polvo en el cuerpo principal encajándolo primero por abajo y después por arriba hasta que haga «clic» (ver figura 4).

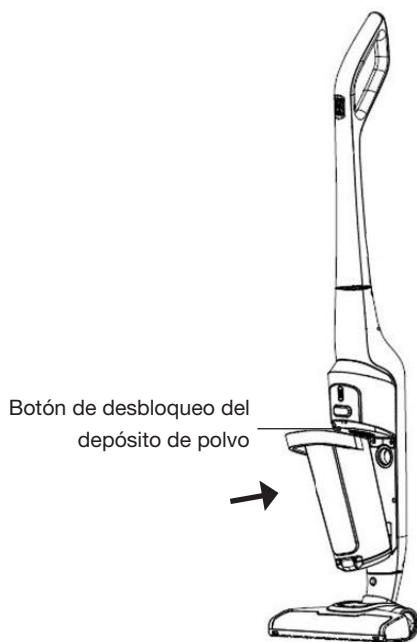


Fig. 4

Para retirar el depósito de polvo del cuerpo principal, pulse el botón de desbloqueo (ver figura 4).

instalación del soporte de pared

NOTA: los tacos suministrados son aptos para paredes macizas (por ejemplo: hormigón, ladrillo macizo, piedra, etc.).



Compruebe la naturaleza del muro o pared en la que desea fijar el soporte. Asegúrese de que los tornillos suministrados sean compatibles.

En caso contrario, utilice tornillos y tacos de expansión adecuados para el tipo de muro o pared (especiales para paredes huecas, placas de yeso - tipo BA13, ladrillo hueco, etc.).

1. Coloque el soporte de almacenaje (14) en la pared donde vaya a taladrar los agujeros. Pase un lápiz a través de los 3 orificios para hacer las marcas (ver figura 5).
2. Taladre 3 agujeros en la pared (figura 6).
3. Inserte los 3 tacos en los orificios (figura 7).
4. Pase los 3 tornillos a través de los orificios y atorníllelos firmemente a la pared (figura 8).

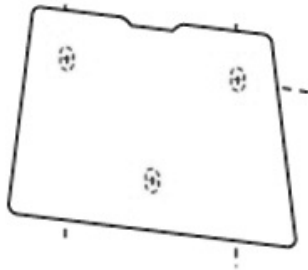


Fig. 5

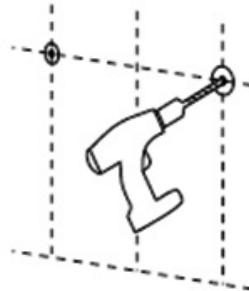


Fig. 6

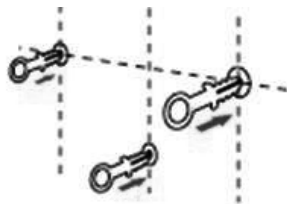


Fig. 7

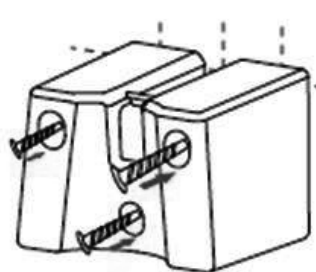
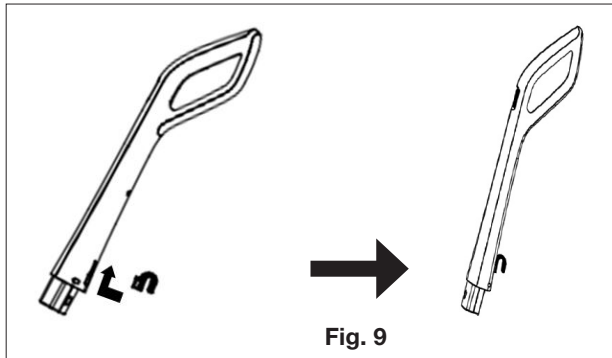
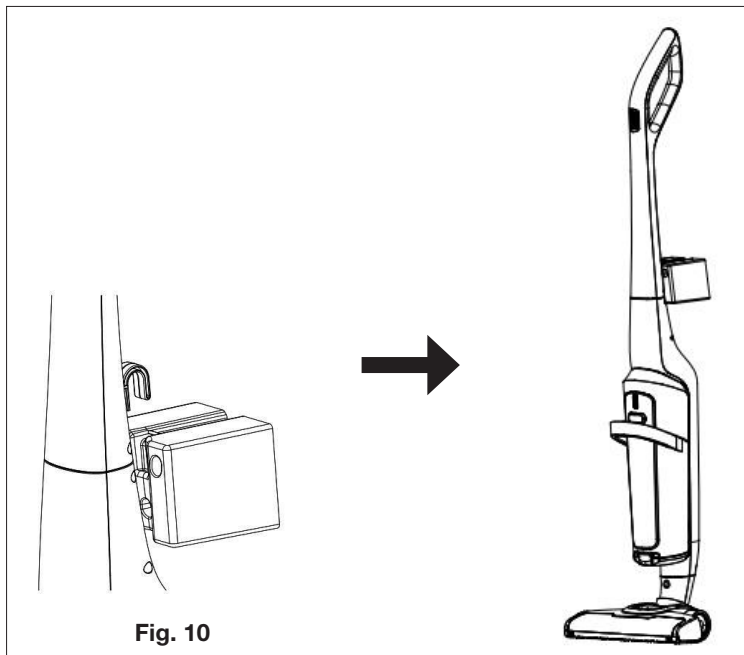


Fig. 8

5. Inserte el gancho en la muesca de la parte posterior del mango (ver figura 9).



6. Sujete verticalmente el mango de la aspiradora e inserte el gancho en el soporte de pared (figura 10).



cambio de la batería

Es necesario cargar la batería antes del primer uso y cuando el indicador de carga esté bajo.

Nota: no se puede utilizar la aspiradora durante la carga.

Conexión del cargador

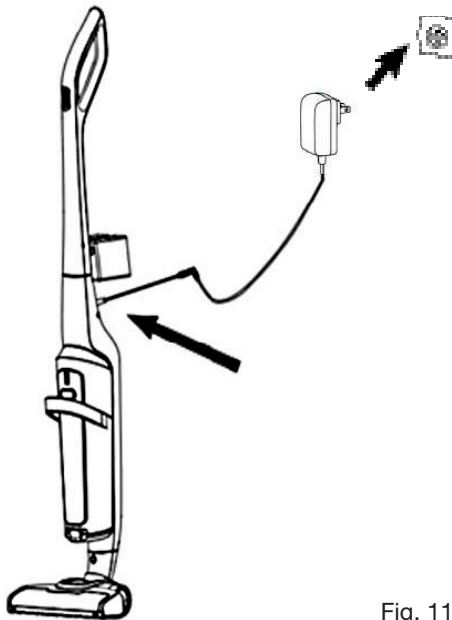


Fig. 11

Puede cargar la aspiradora colocándola en su soporte o directamente en posición vertical (con el mango bloqueado a 90°).

1. Desenrolle completamente el cable y conecte el enchufe al puerto de carga situado en la parte posterior del mango.
2. A continuación, conecte el otro extremo del cargador a una toma de corriente (Fig. 11).
3. Las luces azules indicadoras de carga parpadean durante la carga.
4. Para una carga completa, déjela cargar durante unas 6 horas y 30 minutos.
5. Una vez finalizada la carga, las 4 luces azules se encienden de forma fija y se apagan.

Nota: el mango de la aspiradora puede calentarse durante la carga, es normal.

Indicador del nivel de carga

El indicador del nivel de carga se encuentra en la parte superior del depósito de polvo (Fig. 12). 4 rayas indican el nivel de carga:



Fig. 12



Las rayas están apagadas, la batería está completamente descargada, recárguela.



Solo se enciende la raya inferior, el nivel de carga es bajo. Recargue la batería.



Las dos rayas inferiores están encendidas, la batería está medio cargada.



Las tres rayas inferiores se encienden, la batería está cargada a 3/4 de su capacidad.



Las 4 rayas se encienden en azul y luego se apagan, la batería está completamente cargada.

Autonomía del dispositivo:

- Velocidad baja: 60 minutos
- Velocidad alta: 30 minutos

Nota: si las 4 rayas parpadean rápidamente al mismo tiempo, el filtro no está instalado correctamente o hay partículas que lo obstruyen. Compruebe la instalación del filtro y límpielo si es necesario.

USO

- Antes de usar la aspiradora, asegúrese de que el filtro esté correctamente insertado en el bloque de filtro.
- ¡Nunca utilice el dispositivo sin el filtro ni el depósito de polvo!

Botones de la aspiradora

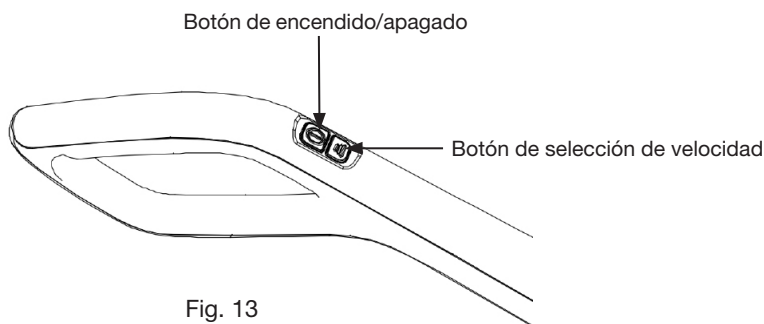


Fig. 13

Cuando el dispositivo esté completamente montado y la batería esté cargada:

1. Presione una vez el botón de encendido/apagado de la empuñadura (Fig. 13). Por defecto arranca a alta velocidad y el indicador de carga se ilumina en azul.
2. Pulse el botón de selección de velocidad para cambiar a velocidad baja (Fig. 13). Pulse este botón de nuevo para cambiar a velocidad alta. Tiene una autonomía de 60 minutos a velocidad baja y 30 minutos a velocidad alta.
3. Presione ligeramente el cepillo eléctrico para desbloquear el mango y poder inclinar la aspiradora a 45°, luego muévala hacia adelante y hacia atrás para aspirar.
4. Al finalizar, pulse el botón de encendido/apagado para apagar la aspiradora. El indicador de carga se apaga.
5. En caso necesario, vacíe y limpie el depósito de polvo, el bloque de filtro y el filtro EPA (ver el apartado «Limpieza y mantenimiento»).

limpieza y mantenimiento

- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado y desenchufado antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el cuerpo principal ni el cargador en agua u otro líquido.
- No utilice disolventes, productos abrasivos ni estropajos para su limpieza.

Limpieza del cuerpo principal

Las superficies exteriores se pueden limpiar con un paño suave y ligeramente húmedo.

Desmontaje y limpieza del cepillo eléctrico

Si la rotación del cepillo está bloqueada u obstruida:

1. Separe el cepillo eléctrico del cuerpo principal presionando el botón de desbloqueo del cepillo eléctrico (Fig. 14).
2. Dele la vuelta al cepillo eléctrico (Fig. 15).
3. Empuje el pestillo y levante la pestaña de bloqueo (Fig. 15): esto le permitirá sacar el rodillo (Fig. 16).
4. Retire con cuidado los elementos atrapados en el rodillo con la mano o con unas tijeras y luego vuelva a colocarlo en su eje.
5. Cierre la pestaña hasta que oiga el «clic» de bloqueo y vuelva a montar el cepillo eléctrico en la aspiradora.

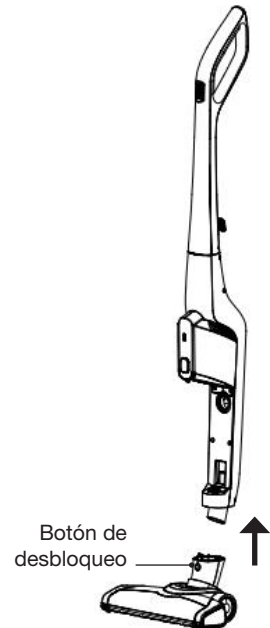


Fig. 14

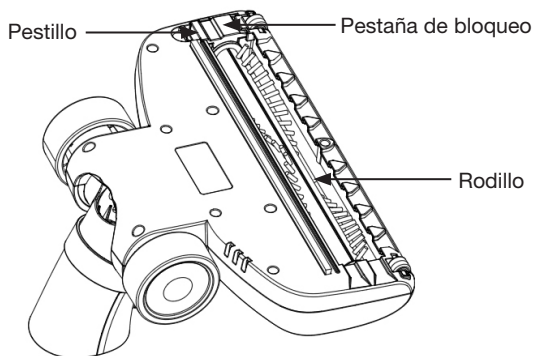


Fig. 15

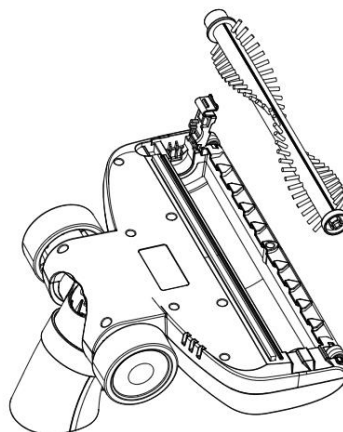


Fig. 16

Desmontaje y limpieza del depósito de polvo y del filtro

Vacíe y limpie el depósito de polvo y el bloque de filtro cuando los residuos hayan alcanzado el nivel «MAX».

DESMONTAJE Y LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE POLVO Y DEL BLOQUE DE FILTRO

1. Presione el botón de desbloqueo de el depósito de polvo para extraerlo (ver figura 4).
2. Retire el bloque de filtro (Fig. 17).

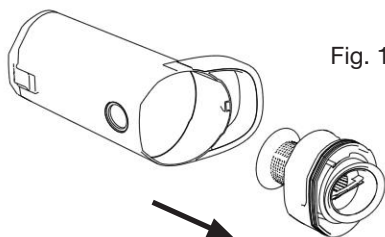
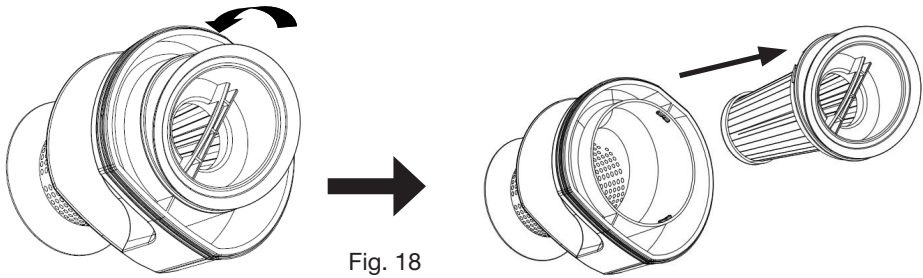
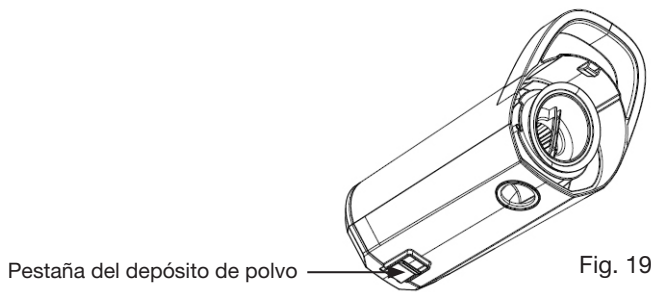


Fig. 17

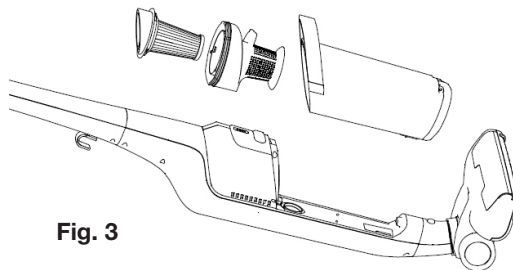
3. Retire el filtro EPA girándolo ligeramente en sentido contrario a las agujas del reloj para extraerlo (Fig. 18).



4. Deslice la pestaña del depósito de polvo (Fig. 19) para abrirlo y vaciar su contenido sobre el cubo basura.



5. Agite sobre el cubo de basura.
6. Enjuague todos los componentes con agua limpia y déjelos secar completamente al aire libre (24 horas como mínimo para el filtro EPA) antes de volver a colocarlos. Para volver a montarlo, proceda en orden inverso (ver figura 3).



El filtro EPA se debe reemplazar generalmente cada 6 meses (esta duración varía dependiendo de la frecuencia de uso del dispositivo y del estado del filtro).

Puede adquirir un filtro EPA de repuesto en su distribuidor.

No utilice el dispositivo si el filtro EPA está dañado, ya que puede ocasionar un mal funcionamiento del dispositivo.

guía de solución de problemas

Si el dispositivo funciona incorrectamente se puede deber a un problema menor que puede resolver usted mismo siguiendo las instrucciones que se indican a continuación. Antes de llamar a un técnico, realice las siguientes comprobaciones:

El dispositivo no arranca.

- Compruebe el nivel de la batería y recárguela si es necesario.
- Compruebe si el rodillo del cepillo eléctrico está obstruido con pelusas. Quítelo y retire las pelusas que obstruyen la rotación del rodillo. Compruebe también el estado del filtro EPA: si está sucio, límpielo y si está dañado, sustitúyalo.

La aspiradora deja de funcionar después de un corto periodo de tiempo:

- La carga no ha sido completa. Recargue la aspiradora durante unas 6 horas para obtener una carga completa.
- Compruebe que ambos extremos del cargador están conectados correctamente (por un lado al mango de la aspiradora y por el otro a una toma de corriente funcional).

La potencia de aspiración es baja:

- El depósito de polvo está lleno, vacíelo.
- El filtro EPA está sucio, límpielo.
- El cepillo eléctrico está obstruido. Quítelo y retire las pelusas que obstruyen la rotación del rodillo.

Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico de su distribuidor. No intente realizar las reparaciones usted mismo. Las reparaciones de su dispositivo solo las deben realizar los técnicos de mantenimiento cualificados. Las reparaciones inadecuadas pueden suponer riesgos para los usuarios y la garantía no las cubre.

sommaire

consignes de sécurité (voir Feuillelet additionnel Fourni)

| | |
|---|-----------|
| Ihr Produkt | 45 |
| Verpackungsinhalt | 45 |
| Technische Merkmale | 45 |
| Beschreibung des Geräts | 46 |
| Montage/Demontage des Geräts | 47 |
| Anbringung der Wandhalterung | 49 |
| Laden des Akkus | 51 |
| Anschluss des Netzadapters | 51 |
| Ladeanzeige | 52 |
| Verwendung | 53 |
| Bedienung des Staubsaugers | 53 |
| Reinigung und Pflege | 54 |
| Reinigung des Gehäuses | 54 |
| Demontage und Reinigung der Elektrobürste | 54 |
| Demontage und Reinigung des Staubbehälters und des Filters | 55 |
| Fehlerbehebung | 57 |

Sie haben soeben ein Produkt der Marke Essentiel b gekauft, und dafür danken wir Ihnen. Wir legen ganz besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte.



Wir hoffen, dass dieser Stabstaubsauger Sie rundum zufriedenstellt.

Ihr Produkt

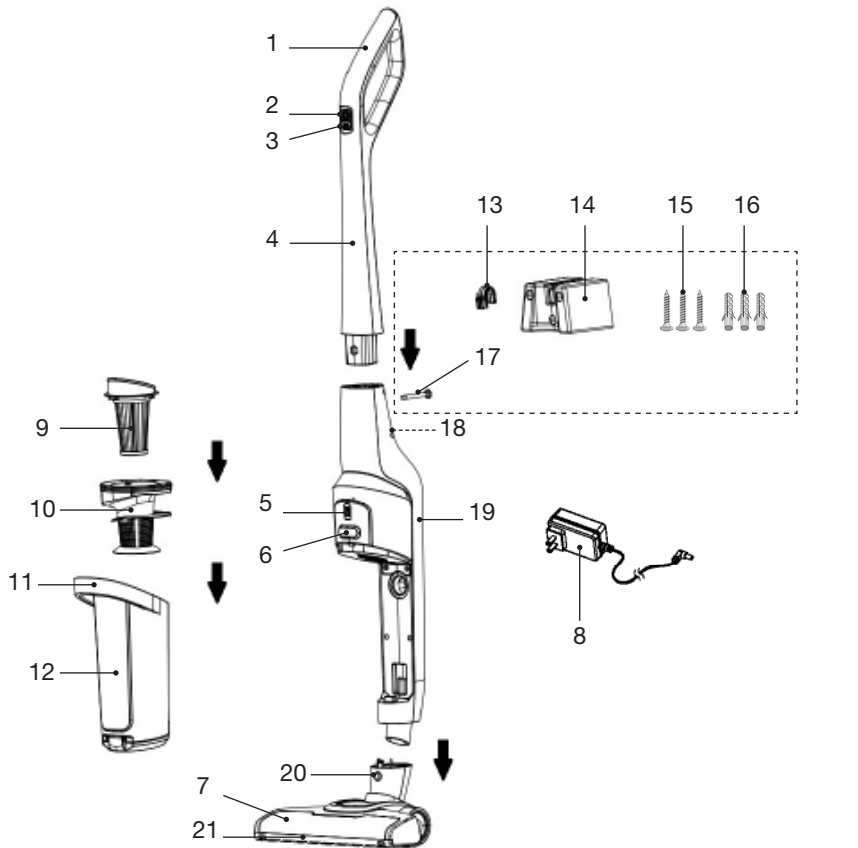
Verpackungsinhalt

- 1 Staubsauger mit Monofunktion
- 1 Halterung für die Wandbefestigung mit Schrauben
- 1 Netzadapter
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Merkmale

- Stabstaubsauger EAMO 360 SOLO Ref. 8004630 nur wiederaufladbar mit dem Spannungswert, der auf dem mitgelieferten Ladegerät JOD-S-400036GS angegeben wird.
- 36 V Lithium-Ionen-Akku 
- Netzadapter:
 - Modell: JOD-S-400036GS
 - Eingang: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
 - Ausgang: 40.0 V  0.36A 14.4W
- Ladezeit: 6 Stunden und 30 Minuten
- Akkubetrieb:
 - Langsame Geschwindigkeit: 60 Minuten
 - Hohe Geschwindigkeit: 30 Minuten
- 2 Geschwindigkeiten
- LED-Beleuchtung an der Elektrobürste
- Ladeanzeige und Akkustand
- Nutzvolumen des Staubbehälters 0,6 Liter
- 1 abspülbarer EPA-Filter
- Kabellänge: 1,50 m
- Halterung für die Wandbefestigung

Beschreibung des Geräts



- | | |
|---|---|
| 1. Türgriff | 13. Haken für die Wandbefestigung |
| 2. Ein-/Aus-Schalter | 14. Halterung für die Wandbefestigung |
| 3. Auswahlschalter für die Geschwindigkeit | 15. Schrauben (x 3) |
| 4. Stab | 16. Dübel (x 3) |
| 5. Ladeanzeige und Akkustand | 17. Schraube zur Befestigung des Stabs am Gerätegehäuse |
| 6. Entriegelungstaste für den Staubbehälter | 18. Ladeanschluss |
| 7. Elektrobürste | 19. Gerätegehäuse |
| 8. Netzadapter | 20. Entriegelungstaste für das Gerätegehäuse |
| 9. EPA-Filter | 21. LED-Beleuchtung |
| 10. Filterblock | |
| 11. Staubbehältergriff | |
| 12. Staubbehälter | |

Montage/Demontage des Geräts

Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Strom getrennt ist, bevor Sie mit der Montage oder Demontage beginnen.



Abb. 1

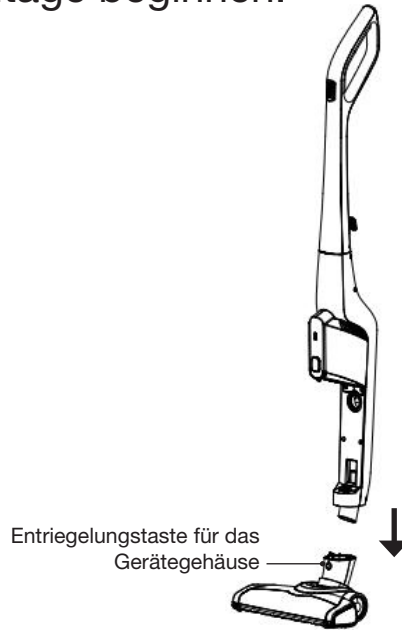


Abb. 2

1. Schieben Sie den Stab (4) in das Gerätegehäuse (19). Stecken Sie dann die Schraube in die Rückseite des Stabs und ziehen Sie diese im Loch wie in Abb. 1 angegeben fest.
2. Stecken Sie das Gehäuse in die Elektrobürste, bis es mit einem hörbaren Klicken einrastet (siehe Abb. 2).

Drücken Sie die Entriegelungstaste auf der Elektrobürste (siehe Abb. 2), um die Elektrobürste vom Gerätegehäuse zu entfernen.

3. Setzen Sie den EPA-Filter (9) in die Schlitze des Filterblocks (10) ein und drehen Sie ihn langsam im Uhrzeigersinn, damit er einrastet (siehe Abb. 3).
4. Setzen Sie den Filterblock (10) in den Staubbehälter (12) ein (Abb. 3).

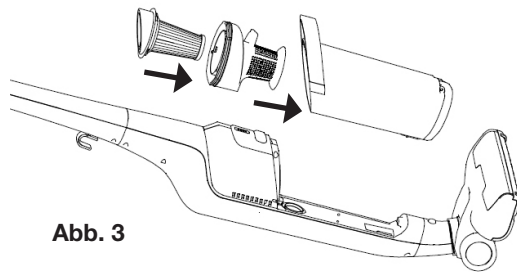


Abb. 3

5. Setzen Sie den Staubbehälter in das Gerätegehäuse ein, indem Sie zuerst die Unterseite ausrichten und die Oberseite am Gerätegehäuse befestigen, bis er mit einem hörbaren Klicken einrastet (siehe Abb. 4).

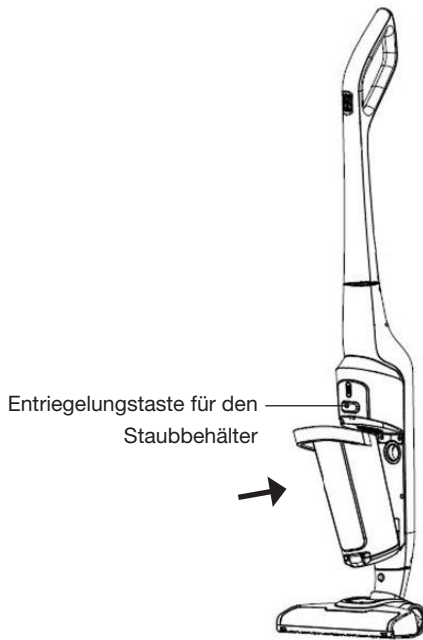


Abb. 4

Um den Staubbehälter aus dem Gerätegehäuse zu nehmen, drücken Sie auf die Entriegelungstaste (Abb. 4).

Anbringung der Wandhalterung

HINWEIS: Die mitgelieferten Dübel sind für Massivwände ausgelegt (z. B. Beton, Vollstein, Stein usw.).



Überprüfen Sie die Beschaffenheit der Wand, an der Sie die Befestigung anbringen möchten. Überprüfen Sie, ob die mitgelieferten Schrauben geeignet sind.

Andernfalls verwenden Sie für den Wandtyp geeignete Spreizschrauben und -dübel (speziell für Hohlwände, Gipskartonplatten – Typ BA13, Hohlziegel usw.).

1. Richten Sie die Halterung (14) an der Wand aus, wo Sie die Löcher bohren werden. Zeichnen Sie mit einem Stift die 3 Löcher an (siehe Abb. 5).
2. Bohren Sie 3 Löcher in die Mauer (Abb. 6).
3. Führen Sie die 3 Dübel in die Löcher ein (Abb. 7).
4. Stecken Sie die 3 Schrauben in die Löcher und drehen Sie diese gründlich fest (Abb. 8).

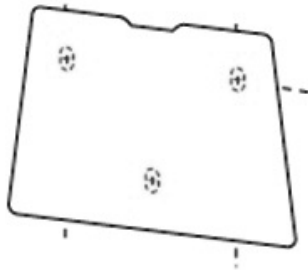


Abb. 5

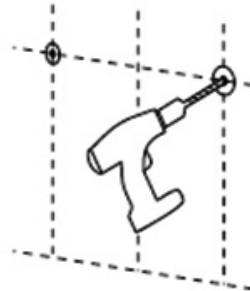


Abb. 6

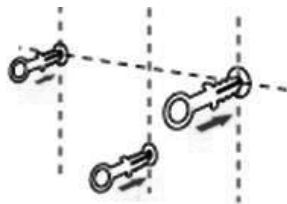


Abb. 7

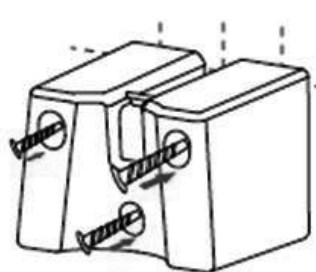
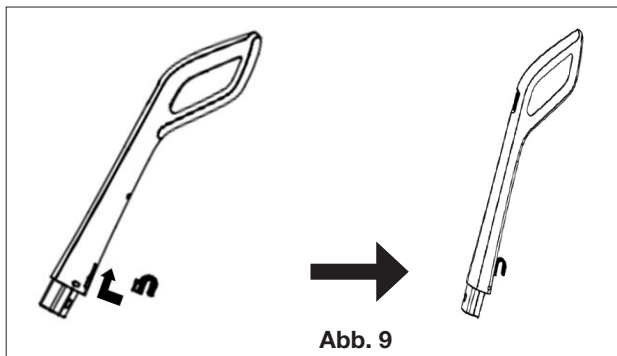
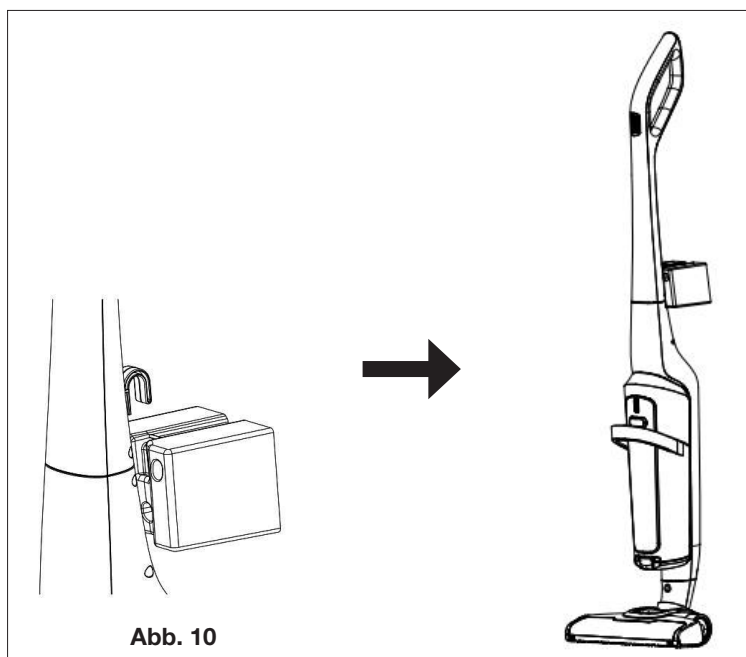


Abb. 8

5. Stecken Sie den Haken in die Aussparung auf der Oberseite des Stabs (siehe Abb. 9).



6. Verriegeln Sie den Stab des Staubsaugers senkrecht und führen Sie den Haken in die Wandhalterung ein (Abb. 10).



Laden des Akkus

Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme und bei niedrigem Ladestand auf.

Hinweis: Während des Ladevorgangs kann der Staubsauger nicht benutzt werden.

Anschluss des Netzadapters

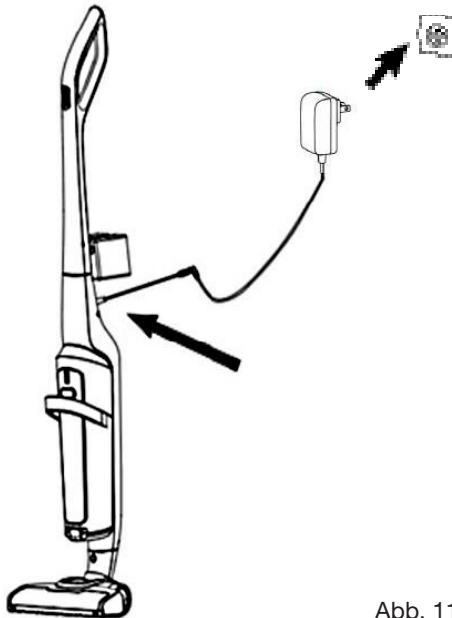


Abb. 11

Sie können den Staubsauger wiederaufladen, indem Sie ihn an die Halterung hängen oder direkt in senkrechter Position (Stab bei 90° fixiert).

1. Rollen Sie das Netzkabel vollständig aus und schließen Sie den Stecker am Ladeanschluss an. Dieser befindet sich auf der Rückseite des Stabs.
2. Schließen Sie danach das andere Ende des Netzadapters an eine Wandsteckdose an (Abb. 11).
3. Die blauen Kontrollleuchten der Ladeanzeige blinken während des Ladevorgangs.
4. Lassen Sie den Akku ca. 6 Stunden und 30 Minuten laden, damit er vollständig aufgeladen ist.
5. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten die 4 Kontrollleuchten durchgehend und erlöschen dann.

Hinweis: Der Staubsaugerstab kann während des Ladevorgangs sehr heiß werden. Das ist normal.

Ladeanzeige

Die Ladeanzeige befindet sich über dem Staubbehälter (Abb. 12). 4 Balken zeigen den Ladestand an:



Abb. 12



Wenn die Balken erloschen sind, ist der Akku komplett entladen. Laden Sie ihn auf.



Wenn der letzte Balken leuchtet, ist der Ladezustand niedrig. Laden Sie den Akku auf.



Wenn die beiden letzten Balken leuchten, ist der Akku zur Hälfte geladen.



Wenn die drei letzten Balken leuchten, ist der Akku zu 3/4 geladen.



Wenn alle 4 Balken blau leuchten und schließlich erlöschen, ist der Akku vollständig geladen.

Akkubetrieb:

- Langsame Geschwindigkeit: 60 Minuten
- Hohe Geschwindigkeit: 30 Minuten

Hinweis: Wenn die 4 Balken gleichzeitig schnell blinken, bedeutet dies, dass der Filter nicht korrekt eingesetzt wurde und durch Partikel verstopft wird. Überprüfen Sie, ob der Filter richtig eingesetzt ist und reinigen Sie ihn, falls notwendig.

Verwendung

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Staubsaugers, dass der Filter korrekt in den Filterblock eingesetzt wurde.
- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne Filter oder Staubbehälter!

Bedienung des Staubsaugers

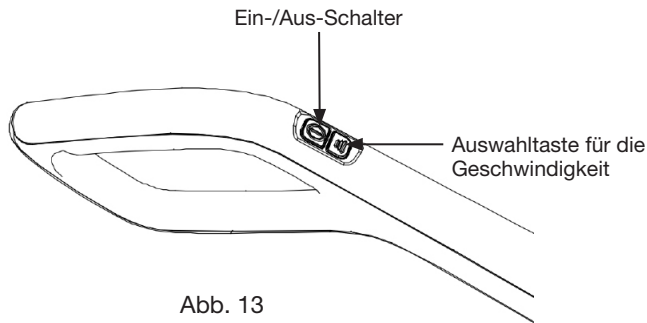


Abb. 13

Ist das Gerät vollständig montiert und der Akku geladen:

1. Drücken Sie auf den Ein-/Aus-Schalter am Griff (Abb. 13). Das Gerät startet standardmäßig mit hoher Geschwindigkeit und die Ladeanzeige leuchtet blau.
2. Drücken Sie auf die Auswahltaste für die Geschwindigkeit zur Einstellung der langsamen Geschwindigkeit (Abb. 13). Drücken Sie noch einmal auf die Taste, um die hohe Geschwindigkeit einzustellen. Die Akkulaufzeit bei langsamer Geschwindigkeit beträgt 60 Minuten, bei schneller Geschwindigkeit 30 Minuten.
3. Drücken Sie leicht auf die Elektrobürste, um den Stab zu entriegeln und den Staubsauger im 45°-Grad-Winkel zu neigen. Bewegen Sie den Staubsauger hin und her, um zu saugen.
4. Drücken Sie nach der Benutzung auf den Ein-/Aus-Schalter, um den Staubsauger auszuschalten. Die Ladeanzeige erlischt.
5. Leeren und reinigen Sie bei Bedarf den Staubbehälter, den Filterblock und den EPA-Filter (siehe Absatz „Reinigung und Pflege“).

Reinigung und Pflege

- Überprüfen Sie, ob das Gerät ausgeschaltet und vom Strom getrennt ist, bevor sie mit der Reinigung beginnen.
- Tauchen Sie weder das Gehäuse noch den Netzadapter in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel, scheuernde Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme.

Reinigung des Gehäuses

Die äußeren Oberflächen des Geräts können mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden.

Demontage und Reinigung der Elektrobürste

Wenn die Rotation der Bürste blockiert oder behindert wird:

1. Trennen Sie die Elektrobürste vom Gehäuse, indem Sie die Entriegelungstaste auf der Elektrobürste drücken (Abb. 14).
2. Drehen Sie die Elektrobürste um (Abb. 15).
3. Drücken Sie auf den Riegel und heben Sie die Verriegelungszunge (Abb. 15) an: So können Sie die Rolle aus ihrem Gehäuse entfernen (Abb. 16).
4. Entfernen Sie vorsichtig von Hand oder mit einer Schere die Gegenstände, die in der Rolle hängen geblieben sind, und stecken Sie die Rolle wieder auf die Achse.
5. Schließen Sie nun die Verriegelungszunge, bis Sie mit einem hörbaren Klicken einrastet und stecken Sie die Elektrobürste wieder auf den Staubsauger.

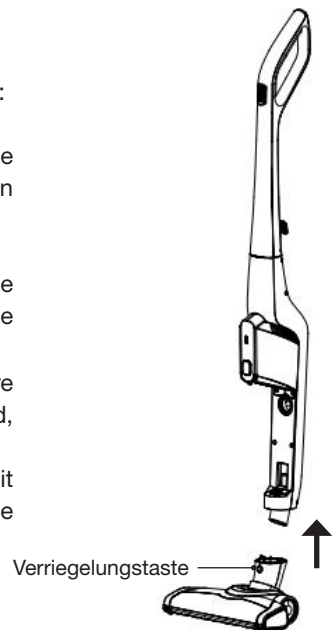


Abb. 14

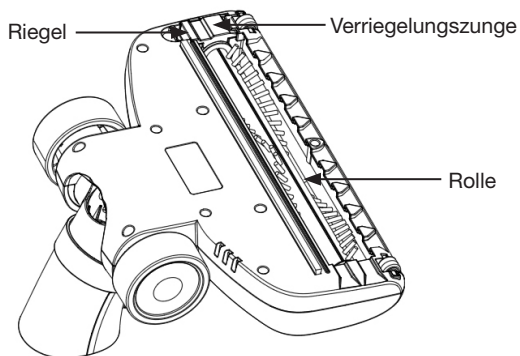


Abb. 15

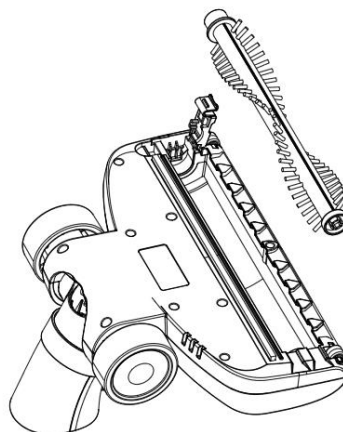


Abb. 16

Demontage und Reinigung des Staubbehälters und des Filters

Leeren und reinigen Sie den Staubbehälter und den Filterblock, wenn die Rückstände im Behälter, den Stand „MAX“ erreicht haben.

DEMONTAGE UND REINIGUNG DES STAUBBEHÄLTERS UND DES FILTERBLOCKS

1. Drücken Sie auf die Entriegelungstaste des Staubbehälters, um ihn aus seinem Gehäuse zu nehmen (siehe Abb. 4).
2. Entfernen Sie den Filterblock (Abb. 17).

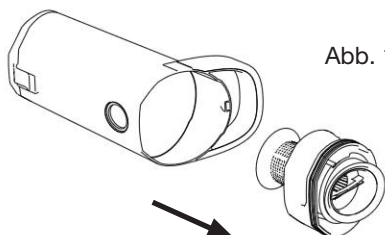
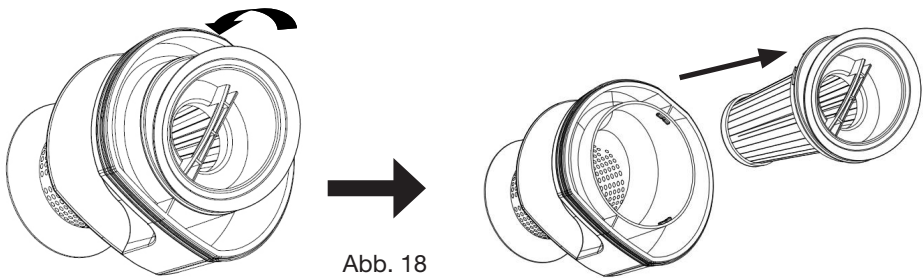
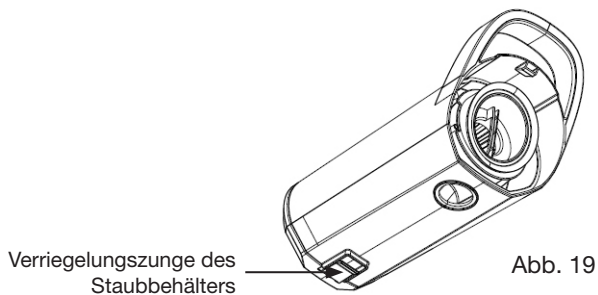


Abb. 17

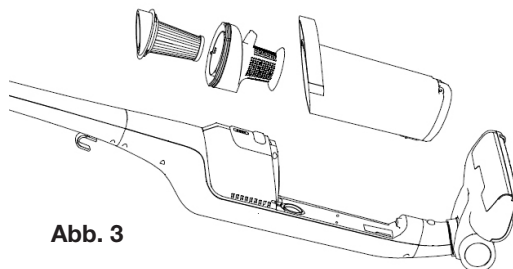
- Entfernen Sie den EPA-Filter, indem Sie ihn langsam gegen den Uhrzeigersinn drehen, um ihn zu herauszunehmen (Abb. 18).



- Öffnen Sie die Verriegelungszunge, die sich auf dem Staubbehälter (Abb. 19) befindet, über einem Mülleimer und entleeren Sie den Inhalt des Behälters.



- Schütteln Sie alle Teile über einem Mülleimer aus.
- Spülen Sie alle Teile unter klarem Wasser aus und lassen Sie diese vollständig an der Luft trocknen (den EPA-Filter mindestens 24 Stunden), bevor sie wieder ins Gerät eingesetzt werden. Um die verschiedenen Teile wieder zusammensetzen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor (siehe Abb. 3).



Der EPA-Filter muss allgemein alle 6 Monate erneuert werden (die Dauer richtet sich dabei nach Häufigkeit der Nutzung und dem Zustand des Filters).

Sie können einen EPA-Ersatzfilter über Ihren Händler beziehen.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der EPA-Filter beschädigt ist, da dies zu einer Fehlfunktion des Geräts führen kann.

Fehlerbehebung

Eine Funktionsstörung kann auf ein geringfügiges Problem zurückzuführen sein, das Sie mithilfe der folgenden Anleitung selbst beheben können. Überprüfen Sie folgendes, bevor Sie sich an einen Techniker wenden:

Das Gerät lässt sich nicht starten.

- Überprüfen Sie den Ladestand des Akkus und laden Sie ihn, falls notwendig.
- Überprüfen Sie, ob die Rolle der Elektrobürste durch Fussel blockiert ist. Demontieren Sie sie und entfernen Sie die Fussel, die die Rolle beim Rotieren behindern. Überprüfen Sie ebenfalls den EPA-Filter: Falls er verschmutzt ist, reinigen Sie ihn. Falls er beschädigt ist, tauschen Sie ihn aus.

Der Staubsauger geht nach einer kurzen Zeit aus:

- Der Akku ist nicht vollständig geladen. Laden Sie den Staubsauger erneut für ca. 6 Stunden, damit er vollständig geladen ist.
- Überprüfen Sie, ob beide Enden des Netzadapters korrekt angeschlossen sind (eine Seite am Stab des Staubsaugers, die andere an der Netzsteckdose).

Der Staubsauger weist eine schwache Leistung auf:

- Ist der Staubbehälter voll, leeren Sie ihn.
- Ist der EPA-Filter verschmutzt, reinigen Sie ihn.
- Die Elektrobürste ist blockiert. Demontieren Sie sie und entfernen Sie die Fussel, die die Rolle beim Rotieren behindern.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an die Serviceabteilung Ihres Händlers. Nehmen Sie keine Reparaturen selbst vor. Reparaturen Ihres Geräts dürfen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können zu einer Gefahr für den Benutzer führen und werden von der Garantie nicht abgedeckt.

inhoud

consignes de sécurité (voir feuillet additionnel fourni)

uw product 59

Inhoud van de verpakking 59

Technische eigenschappen 59

beschrijving van het apparaat 60

montage/demontage van het apparaat 61

installatie van de muurbeugel 63

opladen van de accu 65

Aansluiting van de netstroomadapter 65

Indicator van het oplaadniveau 66

gebruik 67

Bedieningen van de stofzuiger 67

reiniging en onderhoud 68

Reiniging van de behuizing van het apparaat 68

Demontage en reiniging van de elektroborstel 68

Demontage en reiniging van het stofreservoir en het filter 69

storingen en oplossingen 71

U heeft zojuist een product van het merk Essentieel b aangeschaft en wij danken u hiervoor. Wij besteden de grootste zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.



Wij hopen dat deze stofzuiger volledig aan uw verwachtingen zal voldoen.

uw product

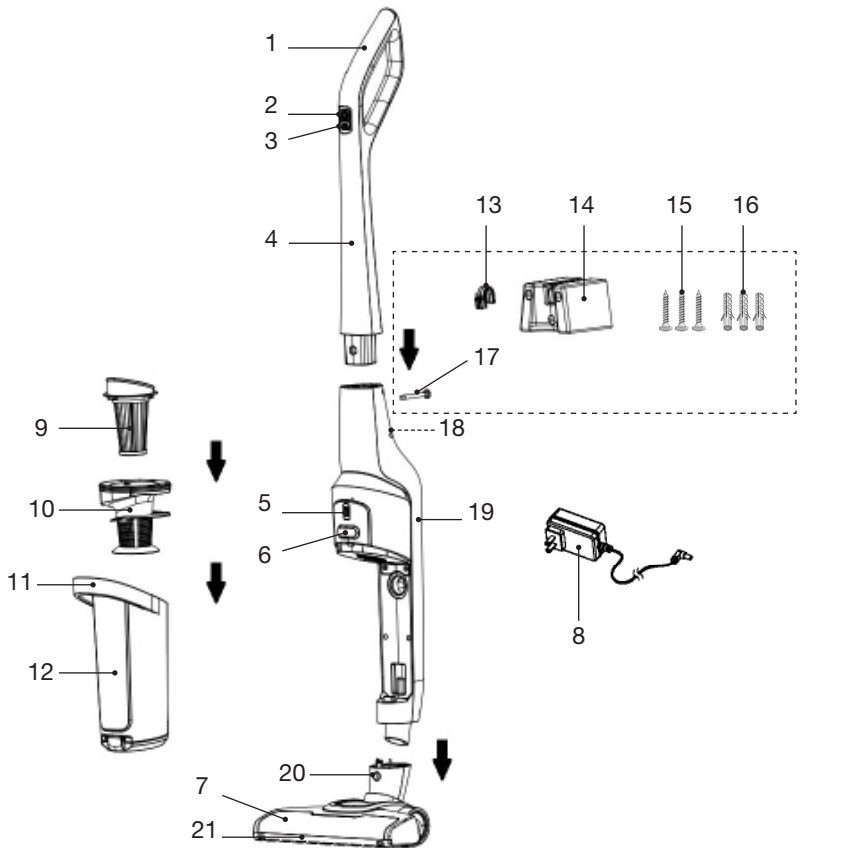
Inhoud van de verpakking

- 1 monofunctie stofzuiger
- 1 beugel voor muurbevestiging met schroefwerk
- 1 netstroomadapter
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische eigenschappen

- Stofzuiger EAMO 360 SOLO Ref. 8004630 alleen oplaadbaar met de aangegeven spanningswaarde met de bijgeleverde accu-oplader JOD-S-400036GS.
- Lithium-Ion-accu 36 V 
- Netstroomadapter:
 - Model: JOD-S-400036GS
 - Ingang: 100 - 240 V~ 50/60 Hz 0,5 A
 - Uitgang: 40.0 V  0.36A 14.4W
- Oplaadtijd: 6 uur 30
- Gebruiksduur:
 - Lage snelheid: 60 minuten
 - Hoge snelheid: 30 minuten
- 2 snelheden
- Elektroborstel met ledverlichting
- Oplaadlampje en acculampje
- Inhoud stofreservoir: 0,6 liter
- 1 wasbaar filter van het type HEPA
- Snoerlengte: 1,50 m
- Beugel voor muurbevestiging

beschrijving van het apparaat



1. Handgreep
2. Aan/uit knop
3. Snelheidskeuzeknop
4. Steel
5. Opladlampje en acculampje
6. Ontgrendelingsknop van het stofreservoir
7. Elektroborstel
8. Netstroomadapter
9. Filter van het type HEPA
10. Filterblok
11. Handgreep van het stofreservoir
12. Stofreservoir

13. Haakje voor wandbevestiging
14. Beugel voor wandbevestiging
15. Schroeven (x 3)
16. Pluggen (x 3)
17. Bevestigingsschroef om de steel te verbinden met de behuizing van het apparaat
18. Opladpoort
19. Behuizing van het apparaat
20. Ontgrendelingsknop van de behuizing van het apparaat
21. Ledverlichting

montage/demontage van het apparaat

Haal alle onderdelen uit de verpakking en verzeker u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is en de stekker uit het stopcontact is gehaald, voordat u begint met het monteren of demonteren.

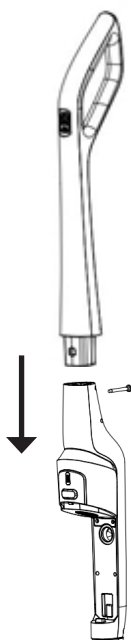


Fig. 1

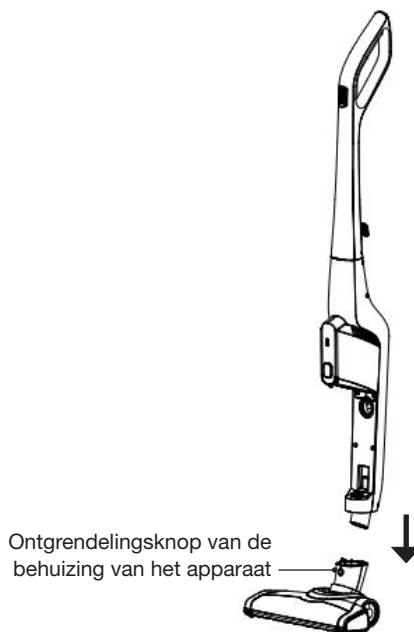


Fig. 2

1. Steek de steel (4) in de behuizing van het apparaat (19) en draai de schroef aan de achterkant van de steel vast in het gat, zoals aangegeven op figuur 1 hierboven.
2. Steek de behuizing van het apparaat in de elektroborstel, totdat u een vergrendelend “klikgeluid” hoort (zie figuur 2).

Om de elektroborstel uit de behuizing van het apparaat te halen, drukt u op de ontgrendelingsknop van de elektroborstel (zie figuur 2).

3. Steek het filter van het type HEPA (9) in de inkepingen van het filterblok (10) en draai het licht in de richting van de wijzers van de klok om het te vergrendelen (zie figuur 3).
4. Steek het filterblok (10) in het stofreservoir (12) (fig. 3).

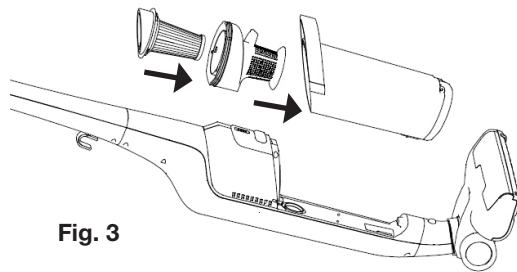


Fig. 3

5. Plaats het stofreservoir op de behuizing waarbij u eerst de onderkant plaatst en vervolgens de bovenkant, totdat u een vergrendelend “klikgeluid” hoort (zie figuur 4).

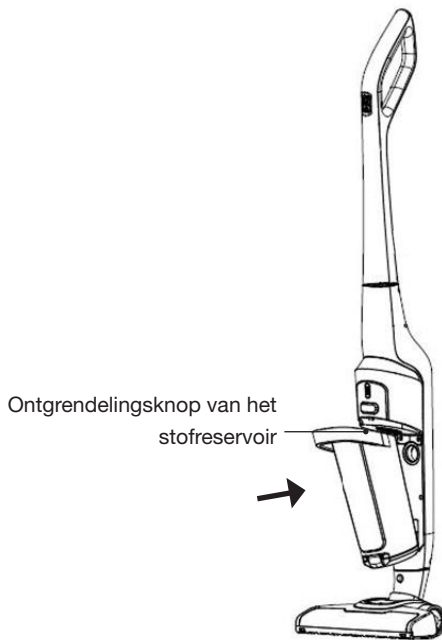


Fig. 4

Om het stofreservoir uit de behuizing van het apparaat te halen, drukt u op de ontgrendelingsknop (zie figuur 4).

installatie van de muurbeugel

NOTA: de bijgeleverde schroeven zijn geschikt voor volle muren (voorbeeld: beton, massieve baksteen, steen, enz.).



Controleer de aard van de wand of de muur waarop u de beugel wilt bevestigen. Verzekert u ervan dat het bijgeleverde schroefwerk geschikt is.

Als dit niet het geval is, gebruik dan schroeven en pluggen met een uitzetschacht die geschikt is voor de wand of de muur (speciaal voor holle muren, gipsplaat - model BA13 (13mm dik met toelopende randen), holle bakstenen, enz.).

1. Plaats de bevestigingsbeugel (14) op de muur op de plek waar u de gaten gaat boren. Steek een potlood in de 3 gaten voor het zetten van de markeringen (zie figuur 5).
2. Boor 3 gaten in de muur (figuur 6).
3. Steek de 3 pluggen in de gaten (figuur 7).
4. Steek de 3 schroeven in de gaten en schroef ze stevig vast in de muur (figuur 8).

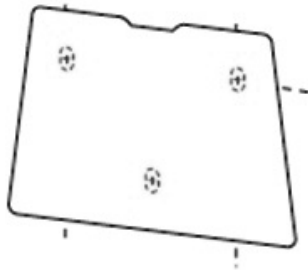


Fig. 5

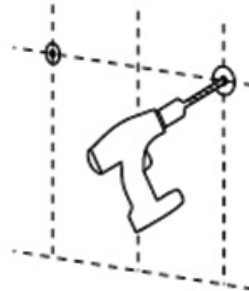


Fig. 6

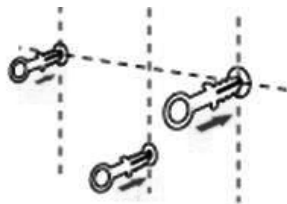


Fig. 7

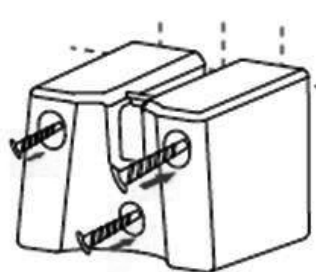
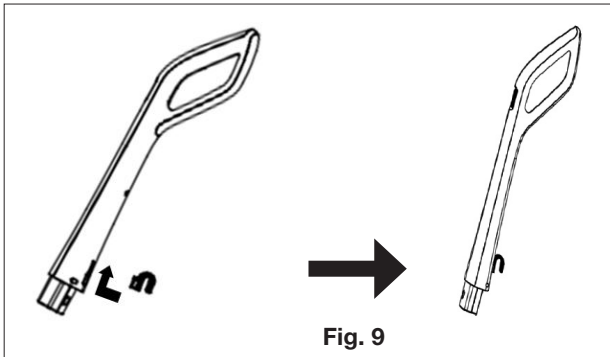
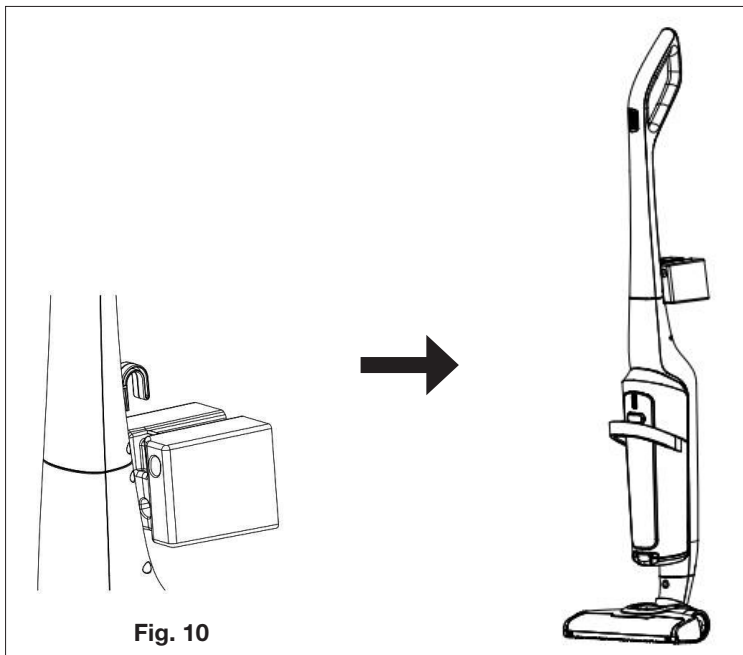


Fig. 8

5. Steek het haakje in de inkeping achter op de steel (zie figuur 9).



6. Zet de steel van de stofzuiger verticaal vast en steek het haakje in de muurbeugel (figuur 10).



opladen van de accu

Vóór het eerste gebruik en als het oplaadlampje zwak is, moet de accu opgeladen worden.

Nota: de stofzuiger kan tijdens het opladen niet gebruikt worden.

Aansluiting van de netstroomadapter

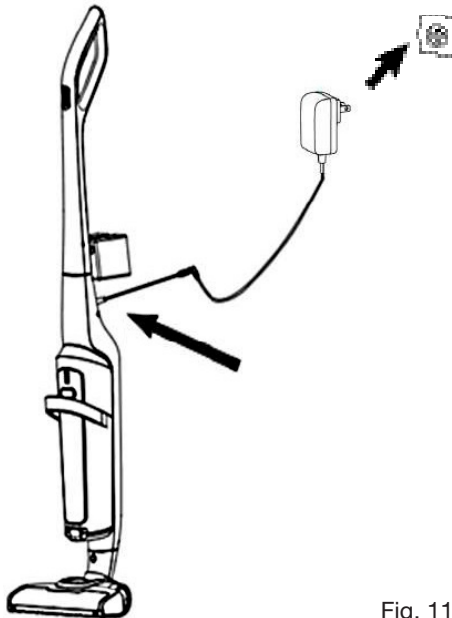


Fig. 11

U kunt de stofzuiger opladen door hem op te hangen aan de beugel of door hem in verticale positie te laten staan (steel vastgezet op 90°).

1. Rol het stroomsnoer volledig uit en sluit de plug van het snoer aan op de oplaadpoort aan de achterkant van de steel.
2. Sluit het andere uiteinde van de netstroomadapter vervolgens aan op een muurstecker (Fig. 11).
3. De blauwe lampjes van de oplaadindicator knipperen tijdens het opladen.
4. De volledige oplaadtijd van de accu bedraagt ongeveer 6 uur en 30 minuten.
5. Als de oplaadtijd volbracht is, branden de 4 blauwe lampjes continu en gaan vervolgens uit.

Nota: De steel van de stofzuiger kan warm worden tijdens het opladen, dit is normaal.

Indicator van het oplaadniveau

De indicator van het oplaadniveau bevindt zich bovenop het stofreservoir (Fig. 12). 4 streepjes geven het oplaadniveau aan:

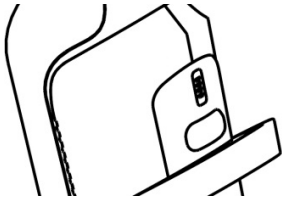


Fig. 12



De streepjes branden niet, de accu is helemaal leeg, laad hem weer op.



Alleen het onderste streepje brandt, het oplaadniveau is laag. Laad de accu weer op.



De twee onderste streepjes branden, de accu is voor de helft opgeladen.



De drie onderste streepjes branden, de accu is voor 3/4 opgeladen.



De 4 streepjes lichten blauw op en gaan weer uit, de accu is volledig opgeladen.

Gebruiksduur van het apparaat:

- Lage snelheid: 60 minuten
- Hoge snelheid: 30 minuten

Nota: Als de 4 streepjes tegelijkertijd snel branden betekent dit dat het filter niet correct geplaatst is of dat stofdeeltjes verstopping veroorzaken. Controleer of het filter correct geplaatst is en maak het eventueel schoon.

gebruik

- Voordat u de stofzuiger gebruikt, verzeker u ervan dat het filter correct in het filterblok geplaatst is.
- Gebruik het apparaat nooit zonder filter en zonder stofreservoir!

Bedieningen van de stofzuiger

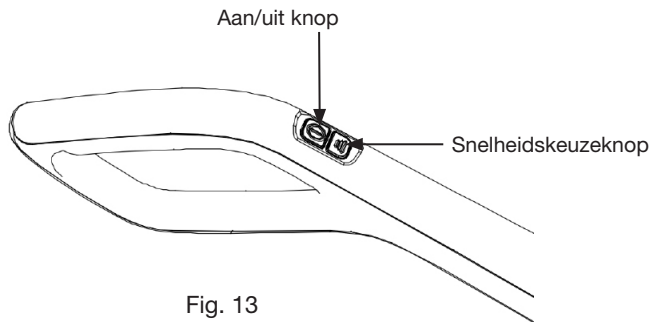


Fig. 13

Als het apparaat volledig gemonteerd is en de accu opgeladen is:

1. Druk één keer op de aan/uit knop achter op de handgreep (Fig. 13). Het apparaat begint standaard te werken in de hoge snelheidstand en het oplaadlampje licht blauw op.
2. Druk op de snelheidskeuzeknop om over te schakelen naar de lage snelheid (Fig. 13). Druk nogmaals op deze knop om over te schakelen naar de hoge snelheid. U beschikt over een gebruiksduur van 60 minuten op lage snelheid en van 30 minuten op hoge snelheid.
3. Druk zachtjes op de elektroborstel om de steel te ontgrendelen en de stofzuiger in een hoek van 45° te kunnen plaatsen en begin met het maken van heen en weer bewegingen om stof op te zuigen.
4. Druk, als u klaar bent met het gebruik, op de aan/uit knop van de stofzuiger. Het oplaadlampje gaat uit.
5. Indien nodig het stofreservoir, het filterblok en het filter van het type HEPA legen en schoonmaken (zie rubriek "Reiniging en onderhoud").

reiniging en onderhoud

- Verzeker u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is en de stekker uit het stopcontact gehaald is, voordat u begint met het reinigen ervan.
- Het apparaat en de netstroomadapter nooit onderdompelen in water of in een andere vloeistof.
- Gebruik geen oplosmiddelen, schuurmiddelen of schuursponsjes tijdens het reinigen.

Reiniging van de behuizing van het apparaat

De externe oppervlakken van het apparaat kunnen schoongemaakt worden met een zachte, lichtvochtige doek.

Demontage en reiniging van de elektroborstel

Als de rotatie van de borstel geblokkeerd is of belemmerd wordt:

1. Haal de elektroborstel uit de behuizing van het apparaat door op de ontgrendelingsknop van de elektroborstel te drukken (Fig. 14).
2. Draai de elektroborstel om (Fig. 15).
3. Druk tegen de vergrendeling aan en trek het vergrendelingslipje omhoog (Fig. 15); u kunt de rol nu uit de behuizing halen (Fig. 16).
4. Verwijder handmatig of met behulp van een schaar voorzichtig de onderdelen die in de rol vastzitten en plaats de rol weer op zijn plaats.
5. Sluit het lipje weer totdat u een vergrendelend “klikgeluid” hoort en monteer de elektroborstel weer op de stofzuiger.

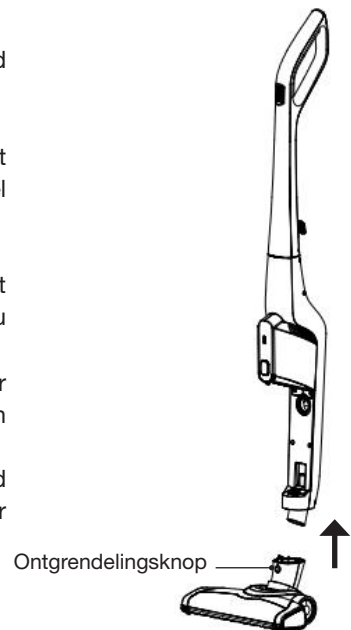


Fig. 14

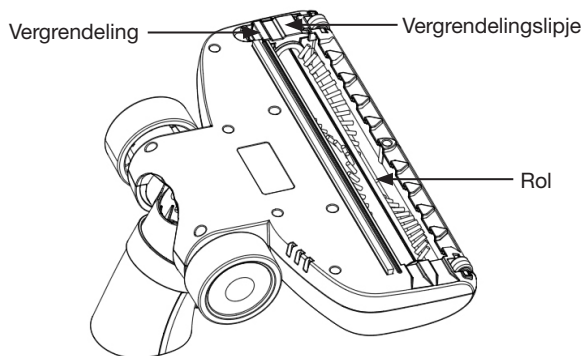


Fig. 15

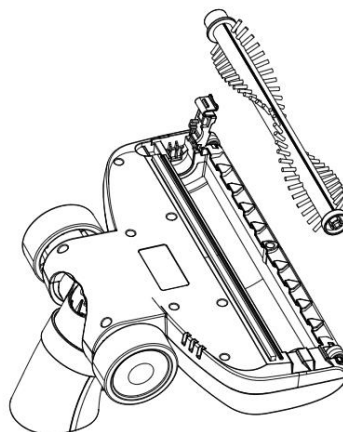


Fig. 16

Demontage en reiniging van het stofreservoir en het filter

Leeg het stofreservoir en het filterblok en maak deze schoon zodra het stof het niveau "MAX" in het reservoir heeft bereikt.

DEMONTAGE EN REINIGING VAN HET STOFRESERVOIR EN VAN HET FILTER

1. Druk op de ontgrendelingsknop van het stofreservoir om het uit zijn behuizing te verwijderen (zie figuur 4).
2. Verwijder het filterblok (Fig. 17).

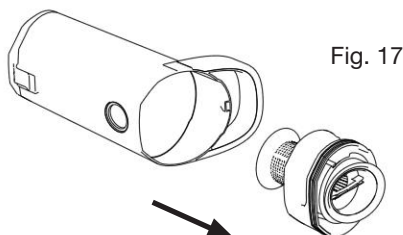
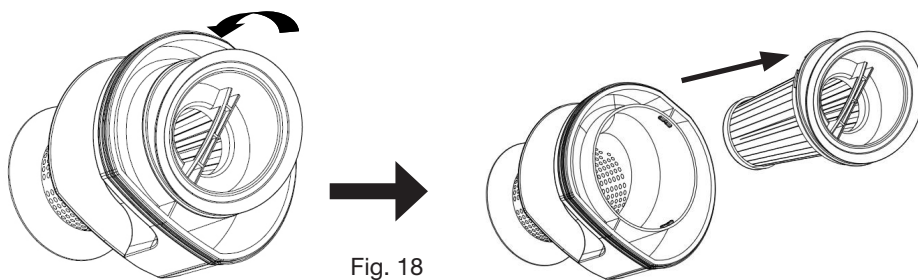
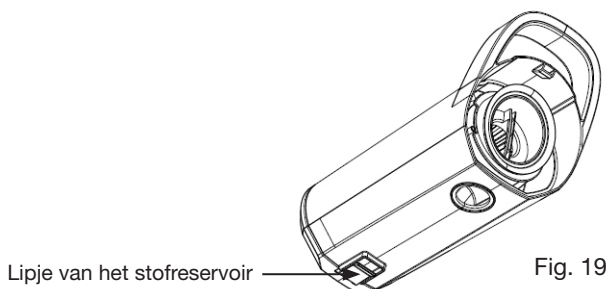


Fig. 17

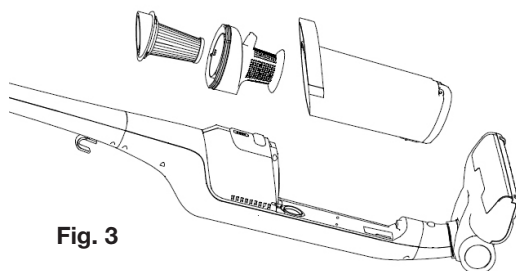
3. Verwijder het filter van het type HEPA door het licht tegen de klok in te draaien waardoor het losraakt (Fig. 18).



4. Ga boven een prullenbak staan en druk tegen het lipje dat zich op het stofreservoir bevindt (Fig. 19) om het te openen en de inhoud te legen.



5. Schud alle onderdelen boven een prullenbak.
6. Spoel alle onderdelen af met helder water en laat ze in de openlucht volledig drogen (minstens 24 uur voor het HEPA-filter), voordat u ze in het apparaat terugplaatst. Ga in omgekeerde volgorde te werk voor het opnieuw monteren van de verschillende onderdelen (zie figuur 3).



Het filter van het type HEPA moet gemiddeld om de 6 maanden vervangen worden (dit kan

verschillen afhankelijk van de gebruiksfrequentie en de staat van het filter).
U kunt een vervangend filter van het type HEPA verkrijgen bij uw verkoper.

Uw apparaat niet gebruiken als het filter van het type HEPA beschadigd is, uw apparaat kan hierdoor defect raken.

storingen en oplossingen

Een slechte werking kan veroorzaakt worden door een klein probleem dat u zelf kunt oplossen met behulp van de hieronder vermelde instructies. Voer, voordat u de hulp inroept van een technicus, de volgende verificaties uit:

Het apparaat gaat niet aan.

- Controleer het accuniveau en laad de accu indien nodig op.
- Controleer of de rol van de elektroborstel geblokkeerd is door pluizen stof. Demonteer de borstel en verwijder de pluizen stof die de rotatie van de rol belemmeren. Controleer tevens de staat van het filter van het type HEPA: een vervuild filter schoonmaken en een beschadigd filter vervangen.

De stofzuiger stopt na een korte tijd met zuigen:

- De accu is onvoldoende opgeladen. Laad de stofzuiger ongeveer 6 uur op voor een volledig geladen accu.
- Controleer of de 2 uiteinden van de netstroomadapter correct aangesloten zijn (aan de ene kant op de steel van de stofzuiger en aan de andere kant op een werkend stopcontact).

De zuigkracht is zwak:

- Het stofreservoir is vol, het legen.
- Het filter van het type HEPA is vervuild, het schoonmaken.
- De elektroborstel wordt belemmerd. Demonteer de borstel en verwijder de pluizen stof die de rotatie van de rol belemmeren.

Als het probleem aanhoudt, contact opnemen met de serviceafdeling van uw verkoper. Probeer niet zelf reparaties uit te voeren. De reparaties van uw apparaat moeten uitgevoerd worden door gekwalificeerde onderhoudstechnici. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen gevaarlijke situaties veroorzaken voor de gebruikers en zijn niet gedekt door de garantie.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

All information, diagrams and images in this document are the exclusive property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights relating to its brands, designs, and information. Any copy or reproduction, by any means whatsoever, will be treated as an infringement of copyright.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, dibujos, bocetos e imágenes de este documento son propiedad exclusiva de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos relativos a sus marcas, creaciones e información. Cualquier copia o reproducción por cualquier medio será juzgada y considerada como una falsificación.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle in diesem Dokument enthaltenen Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Abbildungen sind ausschließliches Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte an seinen Marken, Designs und Informationen vor. Kopien oder Vervielfältigungen aller Art werden als Fälschung angesehen und beurteilt.

Alle Informationen, Designs, Zeichnungen und Bilder in diesem Dokument sind Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte an seinen Marken, Designs und Informationen vor. Kopien oder Vervielfältigungen aller Art werden als Fälschung angesehen und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt zich alle rechten voor inzake haar merken, ontwerpen en gegevens. Alle kopieën of reproducties, met welke middelen dan ook, zullen beschouwd en aangemerkt worden als namaakproducten.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

| FR | | | EN | | |
|---|---|---------|---|---|--------|
| Information publiée | Valeur et précision | Unité | Information published | Value and precision | Unit |
| Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant | SOURCING & CREATION 347 384 570 AVENUE DE LA MOTTE 59810 LESQUIN FRANCE | - | Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address | SOURCING & CREATION 347 384 570 AVENUE DE LA MOTTE 59810 LESQUIN FRANCE | - |
| Référence du modèle | JOD-S-400036GS | - | Model identifier | JOD-S-400036GS | - |
| Tension d'entrée | 100-240 | V | Input voltage | 100-240 | V |
| Fréquence du CA d'entrée | 50/60 | Hz | Input AC frequency | 50/60 | Hz |
| Tension de sortie | DC40.0 | V | Output voltage | DC40.0 | V |
| Courant de sortie | 0.36 | A | Output current | 0.36 | A |
| Puissance de sortie | 14.4 | W | Output power | 14.4 | W |
| Rendement moyen en mode actif | 88.46 | % | Average active efficiency | 88.46 | % |
| Rendement à faible charge (10 %) | 75.53 | % | Efficiency at low load (10 %) | 75.53 | % |
| Consommation électrique hors charge | 0.061 | W | No-load power consumption | 0.061 | W |
| NL | | | ES | | |
| Bekendgemaakte informatie | Waarde en precisie | Eenheid | Información publicada | Valor y precisión | Unidad |
| Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres | SOURCING & CREATION 347 384 570 AVENUE DE LA MOTTE 59810 LESQUIN FRANCE | - | Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante | SOURCING & CREATION 347 384 570 AVENUE DE LA MOTTE 59810 LESQUIN FRANCE | - |
| Typeaanduiding: | JOD-S-400036GS | - | Identificador del modelo | JOD-S-400036GS | - |
| Voedingsspanning | 100-240 | V | Tensión de entrada | 100-240 | V |
| Voedingsfrequentie | 50/60 | Hz | Frecuencia de la CA de entrada | 50/60 | Hz |
| Uitgangsspanning | DC40.0 | V | Tensión de salida | DC40.0 | V |
| Uitgangsstroom | 0.36 | A | Intensidad de salida | 0.36 | A |
| Uitgangsvermogen | 14.4 | W | Potencia de salida | 14.4 | W |
| Gemiddelde actieve efficiëntie | 88.46 | % | Eficiencia media en activo | 88.46 | % |
| Efficiëntie bij lage belasting (10 %) | 75.53 | % | Eficiencia a baja carga (10 %) | 75.53 | % |
| Energieverbruik in niet-belaste toestand | 0.061 | W | Consumo eléctrico en vacío | 0.061 | W |

| DE | | | LT | | |
|---|--|--------------|--|--|----------|
| Veröffentlichte Angaben | Wert und Genauigkeit | Einheit | Skelbiama informacija | Vertė ir tikslumas | Vienetai |
| Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift | SOURCING & CREATION 347 384 570 AVENUE DE LA MOTTE 59810 LESQUIN FRANCE | - | Gamintojo pavadinimas arba prekės ženklas, komercinis registracijos numeris ir adresas | SOURCING & CREATION 347 384 570 AVENUE DE LA MOTTE 59810 LESQUIN FRANCE | — |
| Modellkennung | JOD-S-400036GS | - | Modelio žymuo | JOD-S-400036GS | — |
| Eingangsspannung | 100-240 | V | Iėjimo įtampa | 100-240 | V |
| Eingangswechselstromfrequenz | 50/60 | Hz | Iėjimo kintamosios srovės dažnis | 50/60 | Hz |
| Ausgangsspannung | DC40.0 | V | Išėjimo įtampa | DC40.0 | V |
| Ausgangsstrom | 0.36 | A | Išėjimo srovė | 0.36 | A |
| Ausgangsleistung | 14.4 | W | Išėjimo galia | 14.4 | W |
| Durchschnittliche Effizienz im Betrieb | 88.46 | % | Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas | 88.46 | % |
| Effizienz bei geringer Last (10 %) | 75.53 | % | Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %) | 75.53 | % |
| Leistungsaufnahme bei Nulllast | 0.061 | W | Vartojamoji galia be apkrovos | 0.061 | W |
| HU | | | | | |
| Közzétett információk | Érték és pontosság | Mértékegység | | | |
| A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe | SOURCING & CREATION 347 384 570 AVENUE DE LA MOTTE 59810 LESQUIN FRANCE | — | | | |
| Modellazonosító | JOD-S-400036GS | — | | | |
| Bemenő feszültség | 100-240 | V | | | |
| Bemenő váltóáram frekvenciája | 50/60 | Hz | | | |
| Kimenő feszültség | DC40.0 | V | | | |
| Kimenő áramerősség | 0.36 | A | | | |
| Kimenő teljesítmény | 14.4 | W | | | |
| Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok | 88.46 | % | | | |
| Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél | 75.53 | % | | | |
| Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás | 0.061 | W | | | |

Aspirateur balai SOLO

Stick vacuum cleaner SOLO

Aspiradora de escoba SOLO

Saugbesen SOLO

Steelstofzuiger SOLO



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol means that it is an appliance whose treatment at the end of its life is subject to regulations relating to waste electrical and electronic equipment (WEEE). Under no circumstances can this appliance be treated as household waste, it must be collected and treated separately. Recycling and collection systems are available through local authorities (waste treatment centres) and distributors. By ensuring that your appliance is appropriately recycled at the end of its life, you are contributing to the protection of the environment and preventing consequences that could be harmful to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt gibt an, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung der Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) unterliegt. Daher darf das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden und es müssen besondere Regeln für diese Art von Sondermüll eingehalten werden. Die lokalen Behörden und Händler bieten Rücknahme- und Sammelsysteme (Abfallsammelstellen) an. Indem Sie Ihr Gerät am Ende seiner Lebensdauer gemäß dem entsprechenden Recyclingprozess entsorgen, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei und vermeiden schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het product aangebrachte symbool betekent dat het een apparaat betreft waarvan de afvalverwerking onderworpen is aan de regelgeving inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit apparaat mag dus in geen geval behandeld worden als huishoudelijk afval en moet afzonderlijk worden ingezameld. Terugnname- en inzamelingsystemen worden aan u ter beschikking gesteld door de plaatselijke overheden (afvalbrengstations) en de leveranciers. Door uw apparaat aan het einde van zijn levensduur over te brengen naar zijn recyclingsketen, draagt u bij aan de bescherming van het milieu en voorkomt u schadelijke gevolgen voor uw gezondheid.



Testé dans nos laboratoires
Tested in our laboratories
Probado en nuestros laboratorios
In unseren Labors geprüft
Getest in onze laboratoria

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

Guarantee valid from date of purchase (receipt serves as proof). This guarantee does not cover defects or damage resulting from incorrect installation, incorrect use, or normal wear of the product.

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

Garantie geldig vanaf de aanschafdatum (de kassabon geldt als bewijs). Deze garantie dekt geen gebreken of schade als gevolg van een verkeerde installatie, verkeerd gebruik of normale slijtage van het product.

Die Garantie gilt ab dem Kaufdatum (Nachweis durch Kassenbeleg). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die sich aus falscher Installation, nicht ordnungsgemäßer Verwendung oder der üblichen Abnutzung des Produkts ergeben.



Faites un geste éco-citoyen. Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly towards the environment. Recycle this product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con el medio ambiente. Recicle este producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein: Recyceln Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer.

Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle dit product aan het einde van zijn levensduur.



